



MAGYAR BÁNYÁSZLAP

HUNGARIAN MINERS ORGAN



Előfizetők könyve
nyitva mindenkinek.

AZ EGYESÜLT MAGYAR BANYASZLAP AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN. — THE ONLY HUNGARIAN MINERS ORGAN IN THE UNITED STATES.

Circulation Book
open to all

Entered as second class matter at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of March 3, 1879.

THE MAGYAR BANYASZLAP HAD LAST WEEK 822 INCHES OF ADV., MORE THEN ANY OTHER HUNGARIAN DAILY OR WEEKLY NEWSPAPER IN THE U. S. YOUR ADVERTISEMENT IN THE MAGYAR BANYASZLAP REACHES 40,000 HUNGARIAN MINERS IN 574 MINING PLACES. THE MAGYAR BANYASZLAP IS THE BEST ADVERTISING MEDIUM AMONG THE HUNGARIANS.

A világháború.

EZERMILLIŐK A HAZA OLTÁRÁRA.

A hazai lapok híradása szerint Magyarországnak most vannak a legdicsőbb napjai! A magyar polgárság megmutatta hogy bizalommal viseltetik a magyar haza iránt és kéri szavára ezermilliókat kölcsönözött a háború céljaira.

Olyan lelkesen, olyan készségesen jegyezték a háború kölcsönét, olyan gyorsan vitte a főt a százezeres, a szegény a tizesét, az iskolás gyermek az 6 2 koronáját, hogy rövid pár nap alatt tul volt jegyezve a nagy hadikölcsön és a magyar kormány jobban el van látva pénzzel, mint valaha volt.

Azt jelenti ez, hogy Magyarországon mindenki meg van győződve a győzelemtől, mindenki bizalommal hitelre a magyar kormányra és hogy jó gazdasági viszonyok lesznek az országban.

Mert a felvett ezermilliók forgalmába kerülnek, a kormány hadifelszerelésre, élelemre költi, valamint a beváltak családjaiknak a segélyezésére s egy államban sem gondoskodnak oly példásan a katonák családjaíró, mint nálunk.

VARSÓ ELESTE.

Varsó eleste most már naponta várható és az oroszok maguk is tudják, hogy meg van a város sorsa pecsételve, mert lapjaik vizsgáló megnyugtatókkal vannak telve s azt írják, hogy Varsó esetleges elvesztése nem is lesz nekik nagy veszteség. Ugyan minek védők akkor olyan nagy!

KRAKÓ TARTJA MAGÁT.

Az angol és muszka hazugsággyárok hetekkel ezelőtt írtak Krakó elesteről és a múlt héten ez is megírta, hogy lángokban áll a város és kivonul abból az osztrák-magyar katonaság. Persze az egész hazugságnak bizonyult, mert Krakó őrsége a napokban csapott ki az oroszokra, nagy veszteséget okozva nekik.

SZERBIA VÉGNAPJAI.

Szerbia, mielőtt végleg kimúlna és befejezendő diestelen létét, még egy utolsó lélekhez jutott a múlt héten és egy kisebb jelentőségű győzelmet aratott az osztrákok fölött. Persze, siettek felújítani a dolgot és azt harudták, hogy 22 ezer katonánkat fogtak el, amiből azonban csak 300 bizonyult igaznak.

AZ OROSZOK MAGYARORSZÁGBAN.

Az oroszokat erősen szorongatják a határ felé és a legnagyobb veszték kinn van ismét hazánkból, de egyes falvakat még most is megszállva tartanak és makacsul védekeznek a kizűrés ellen. Pár nap alatt ismét tisztá lesz az ország az ellenségtől.

A NEMETEK ELŐNYOMULÁSA.

Bár az angol lapok egyre azt írják már 8 hét óta, hogy változtatlan a helyzet a francia és belga csapatok, kétségtelenül meg lehet a térképéről állapítani, hogy a németek ma 20 mérfölddel előre vannak mint a nagy visszavonulás idején és lassan ugyan és rettenetes veszteségek árán, de állandóan visszafelé nyomják a szövetségeseket. Bizonyos, hogy hónapokig fog tartani a harc a francia-belga harcfronton, a németek azonban bizalommal várják az ütközetek végét.

NAGY TARTALÉKOK.

Ugy Németországban, mint Ausztria-Magyarországon millió számra vannak még tartalékerekek és alig lehet még észrevenni, hogy a háború megcsikentette volna túlságosan a lakosságot. Franciaországban ezzel szemben ferfienként már csak a harcfronton találani. Angliában férfiak nem is igen vannak, mert semmi könnyörgésre sem hajlandók a fiatal urak katonáknak feleselni, hogy megvédjék a hazájukat.

(Folytatás a 3-ik oldalon)

KÉRJUK BAJTARSAINKAT,

hogy egyetlekedjék évi gyűlésén szólaljanak fel a Magyar Bányászlap érdekében és követeljék, hogy az egyeteli kaland lapunkban helyezték el. Egyik bányász egyik napilapot olvassa, másik a másikat, de minden bányász olvassa az Egyesült Államokban a Magyar Bányászlapot. Egy kalauz ára egy évre 5 dollár. Egyeteli értesítések és alkalmi hirdetések ára soronként 5 cent.

THE HOLD-UP OF ANDREW KULCSAR AT WELCH.

THE WORKING OF THE WELCH SYSTEM. — THE CITIZENS THEMSELVES ADMIT THE N. MERIOUS ROBBERIES OF THE IMMIGRANT MINERS! — THE ROBBER STILL HOLDS THE POSITION OF POLICEMAN! — ARE THE CITIZENS OF McDOWELL COUNTY SATISFIED WITH THE PREVAILING CONDITIONS OR ARE THEY GOING TO STOP THESE ROBBERIES?

Several times, I have written in the columns of this paper, how the immigrant miner is deprived of his earnings by the supposed representatives of the law. I have also given sufficient proof in the columns of this paper, as well as before the Grand Jury, how thousands of immigrant miners are robbed of their earnings but, it appears, that the McDowell county Grand Jury is holding its sessions for the sake of appearances only, for their verdicts are not carried out, and it seems, that the Squire of McDowell county is more powerful than the Law itself.

It appears, that in vain have I proved, that Izidor Katzen was his victims by thousands, consisting chiefly of the Hungarian immigrants, in vain has the Grand Jury found him guilty, and upon his personal admission of guilt, relieved him of his position of policeman the Squire of McDowell county made him again a policeman.

Since then, the witnesses, who appeared against Katzen, were compelled to leave the community but, I took good care of knowing their present whereabouts, and thus, I am in a position to prove again the moral and the legal guilt of Izidor Katzen. But there is no necessity to repeat the proofs, Katzen himself admitted his guilt, everybody in the community is well aware of it, and in the face of all the proofs, has not the community in McDowell county sufficient strenght to throw the rule of the gunmen off?

Andrew Kulcsar was employed at Premier, and was known to the community as an honest and law abiding person. On account of some kind of a controversy among the Hungarians, he was taken to Welch by Izidor Katzen. What happened there, he is not in a position to state clearly, but he positively states, that he was not given a hearing and, that Izidor Katzen inquired, how much money he had on deposit in the bank, and if he himself did not have any, how much did his brother have.

When the clique—was informed, that Kulcsar himself did not have money, and that his brother did, Kulcsar was informed, that he could take his choice between either paying \$160 or remaining in jail for years.

The brother of Kulcsar, not wishing to see his brother remain in jail for years, paid the money, \$160.00

Wishing to know the reason, why was he compelled to pay

\$160. Andrew Kulcsar requested the Anstro-Hungarian consul at Charleston, W. Va. to interest himself in his case, who in turn, turned the matter over to an Attorney of Welch for further action.

This Attorney is in habit of sending the letters intended for Kulcsar, to us, in order, that we should translate them, and in his last letter, he writes as follows:

"In reply to your letter of October 23rd, in regard to the Andrew Kulcsar matter, we beg to advise that we have been investigating this matter, and though we find that Kulcsar was undoubtedly imposed upon in an OUTRAGEOUS WAY in his trial in the Justice of the Peace court, from the facts we have been able to obtain, we have some doubts as to whether or not we can prosecute criminally any of these people who got the money from Kulcsar, or recover the amount which was paid out.

We have taken this matter up with Katzen and also with the Justice of the Peace, and they advise us that Kulcsar got into trouble and was taken before the Justice of the Peace here, and tried first for assault and battery, and was fined \$50.00 and cost. Upon failure to pay this fine, he was put in jail. At the same time Kulcsar was also put under a peace bond, and upon failure to give this peace bond, he was sentenced to work twelve months on the road.

Kulcsar sent for his brother, who came here, and as we gather the facts, paid the fine of \$50 and cost, and paid Joseph Herzbrun \$50 for going on a peace bond for Kulcsar, and paid to a lawyer here \$50.

This I. Katzen, who was deputy sheriff at the time Kulcsar was arrested, was subsequently indicted and tried in the Criminal Court and fined for extorting money from various people whom he arrested, and was dismissed as a deputy sheriff. Since that time he has become a special constable in the office of the Justice of the Peace at this place."

The above is the contents of the letter, written by one of the leading citizens of Welch, who admits, that although money was extorted from Kulcsar, nothing can be done against the ones guilty of this extortion, and who further states, that although Izidor Katzen was dismissed from the service as a policeman, upon being pronounced guilty by the Grand Jury, on the charges brought against him, he is again a policeman. I would like to know, what where the

feelings of this Gentleman when he wrote his letter to us, in which he admitted, that although in his City the policeman are committing robberies, the community is powerless to do anything in the matter.

The misstep of Kulcsar does not call for fine of \$50, and if the same is recorded, it was done so afterwards only, as there was no hearing in his case, if bond was demanded and given, it was a fake bond only. In reference to the lawyer, I wish to state, that it is the same one, who last summer, when I took occasion to interest myself in behalf of the Hungarian victims, took pains to return \$10 to one of his Hungarian clients, which money he took a year previous, and who, no doubt, is in close connection with the system.

I am asking of the citizens of the McDowell county, whether the prevailing conditions are going to remain as they are, whether the Hungarian miner and his earnings will continue to be a free spoil for any one, able to take it away from him? If so, then there should be no sitting of the Grand Jury and the bringing of verdicts, they are not carried out anyhow. The right then would be to proclaim, that all the immigrants should either leave the community, or be satisfied to know, that his money can be taken away from him by the robbers. In this case, we will drop the matter altogether, and will do our best to induce the Hungarian miners to leave the county, where their rights are not protected.

I sincerely hope, that the conditions are not really so bad. I believe, that in that part of the country, also the United States laws as to justice and morals, are prevalent.

In that case, they should not write to me, that although these Hungarians were robbed in full sense of the word, nothing can be done to remedy the matter, they should not stand for it, that a member of the clique should have the power to appoint his fellow-robber to the office of a policeman, especially, when such member has been pronounced guilty in robbing the residents of that particular community, it is their duty to see, that the guilty ones are placed in jail, and to give their best efforts to clear their vicinity of such hold-up men.

OLVASSA EL

A MIT A BANYASZLAP KÉR CÍMŰ CIKKET A 3-ik OLDALON.

Bányatelepek hírei.

BECKERTON, PA. Mine No. 5. Kardos István testvér értesítése szerint ott eszedesen megy a munka, hetenként öt napot dolgoznak. A szén három láb, a bóna egy láb, összesen négy láb magas, víz vagy lejáró kö nines. Az egyik bányában van gáz, a másikban nines és szabad lámpát használnak. Masina után 37, pick után 64 centet fizetnek tonnáknét vegyes mérséssel. Szerencsétlenség ritkán fordul elő és a munkásokkal elég jól bántanak. A lakás és élelmiszer drága. Miatán most csak igen ritkán vesznek fel munkásokat, Kardos testvér nem ajánlja testvéreinknek, hogy oda menjenek, így is nagyon sokan vannak és nem tudnak többet keresni 1.50—2 dollárnál.

TERRE HAUTE, IND. Egy a Hignie Martin nevű telepen dolgozó bajtársunk írja, hogy ott lassan megy a munka, hetenként csak három napot dolgoznak. A szén 8 és fél láb magas, víz vagy lejáró kö nines, de egy kevés gáz van némely helyen, nyitott (karbid) lámpát használnak. Születetűs uton tonnáknét vegyes mérséssel 61 és fél centet, tiszta mérséssel 1 dollárt fizetnek. Szerencsétlenség nagyon ritkán fordul elő és a munkásokkal elég jól bántanak. A lakás és élelmiszer mérsékelt áron kaphatók. Dacára annak, hogy némelykor lehet munkát kapni, e hír bekioldóje nem ajánlja most azt a helyet.

CRAB TREE, PA. Nem jól megy ott sem a munka, — írja egy ottani bajtársunk, hetenként csak három napot dolgoznak. A szén 8 láb magas, akad a bányában vizes pléz is némely helyen, gáz is van egy kevés és azért zárt és ahol nines gáz, ott nyitott lámpát használnak. Lejáró kö is van sok. Masina után 52 centet fizetnek egy kárért, pilberben pick után 74 centet. Szerencsétlenség elég gyakran ember dolgozik ott, gyakorlatlan ember dolgozik ott, gyakorlatlan hányásoknál ritkán fordul elő. A lakás és élelmiszer ott sem drágábbak, mint a többi helyen. Miatán a munkások ott általában ninesenek megelégedve, nem ajánlatos oda menni.

SCHELBUEN, IND. Az ottani St. Clair nevű bányatelepről értesítenek bennünket, hogy ott hetenként 3—4—5 napot dolgoznak, mikor hogy. Nagyon kevés víz van a bányában, lejáró kö nines és gáz is ritkán fordul elő, szabad (karbid) lámpát használnak. Lánas masina és tiszta mérsé után 63 és háromszáz centet fizetnek tonnáknét. Szerencsétlenség ritkán fordul elő és a munkásokkal meg lehetőszen bántanak. A lakás és élelmiszer elég drága, pedig ott nines a kompánjának üzlete. E hír bekioldóje ajánlja ezt a helyet, de most nem lehet ott munkát kapni.

BRUCETON, PA. Tóbiás János testvér írja a hatos számú telepről, hogy ott nagyon rosszul megy a munka, amennyiben hetenként csak 1—2 napot dolgoznak. A szén 5—6 láb magas, kevés víz és gáz is van, de azért szabad (szanszajn) lámpát használnak. Lejáró kö is van elég, néhol több, mint egy láb vastag. Masina után tonnáknét 56 centet, pilberben pick után 1 dollárt fizetnek. Szerencsétlenség nagyon ritkán fordul elő és a munkásokkal jól bántanak. A lakás és élelmiszer mérsékelt áron kaphatók. Miatán most nem vesznek fel munkásokat, Tóbiás testvér nem ajánlja azt a helyet bajtársainknak.

PANAMA, ILL. Gerencsér Ferenc bajtársunk tudatja velünk, hogy ott elég jól a munkaviszonyok, hetenként 5—6 napot dolgoznak. A szén 6½—7 láb magas, víz nines, de egy kevés gáz van, szabad lámpával dolgoznak. Lejáró kö nines, de tapszenet hagynak. Vegyes mérsé és masina utcentet fizetnek tonnáknét. Szerencsétlenség ritkán fordul elő és a munkásokkal jól bántanak. A lakás és élelmiszer ára olyan, mint a többi helyen. Gerencsér testvér ajánlja azt a helyet, de most nem vesznek fel új munkásokat.

SAGAMORE, PA. Danyikó János testvér híradása szerint a munka ott is nagyon gyöngyök, hetenként három napot dolgoznak és nines kilitás arra, hogy egyhámar jobbra forduljon. Munkásokra most nines szükség.

Logan vidékéről

Nem kell már New Yorkba írnunk, ha PÉNZT AKAR HAZA KULDENI AZ UNNEPEKRE AZ O-HAZÁBA és felesleges, hogy new yorki bankárhos forduljon annak elkioldóje végett, mert az csak hárdítatja a dolgot 2-3 nappal.

EN LOGANBÓL KULDÓM HAZA A PÉNZT és az American Express Company vállalt felelősséget az 6 100 MILLIÓS VAGYONÁVAL.

hogy az pontosan ki lesz othron fizetve.

SIESSEN SEGITENI A CSALÁDJÁN

és kioldóje pénzt áttalunk az 6 hasabta az eredeti árfolyam mellett. Látogasson meg, ha Loganba jön.

A. J. Durchinsky

Logan W. Va.

MAGYAR Bányászlap

HUNGARIAN MINERS ORGAN

10 East 9th Street, NEW YORK, N. Y.

As egyedül magyar bányászlap az Egyesült Államokban.

Főszerkesztő: HIMLER MÁRTON Csigy. szerkesztő: EGGER SÁNDOR

Előfizetési ár egy évre... \$1.00

Megjelenik minden csütörtökön... Published every Thursday

Kiadja:

A MAGYAR Bányászlap KIADÓVÁLLALAT, R. T. HIMLER MÁRTON elnök és pénztárnok, HARTLEY JÓZSEF, alelnök EGGER SÁNDOR, titkár.

Published by:

HUNGARIAN MINERS ORGAN PUBLISHING CO., INC. MARTIN HIMLER, Pres. & Treas. ALEXANDER EGGER, Secy. JOSEPH HARTLEY, V-President.

A MAGYAR Bányászlap POT Bányászok IRJÁK, BányászokRól, BányászokNAK.

THE HUNGARIAN MINERS ORGAN IS WRITTEN FOR MINERS, OF MINERS, BY MINERS.

Entered as second class matter at the Post Office at New York, N. Y. under the Act of March 3, 1879.

Szervezzük a Védegyletet.

A MAGYAR Bányászok VEDEGYLETE UJJEV NAPIJÁTÓL KEZDVE FOKOZOTT ERŐVEL FOLYTATJA MUNKÁJÁT A MAGYAR Bányászok ERDEKEINEK ERŐS VÉDELMEÉRE.

A Magyar Bányászlap felhívására Lőrinczy Sándor testvérünk vállalta el a szervezés munkáját. J anár 6-án Inman, Va. Janár 7-én Imman, Va. Janár 7-én Dante, Va. Janár 9-én Maybeary, W. Va. Janár 10-én Switch Back, W. Va. Janár 11-én Powhatan, W. Va. Janár 12-én Worth, W. Va. Janár 13-án Eckman, W. Va. Janár 14-én Thacker, W. Va. Janár 15-én Freeburn, Ky. Janár 16-án Red Jacket, W. Va. Janár 19-én Holden, W. Va. Janár 20-án Whitmans Creek, W. Va. Janár 22-én Cora, W. Va. Janár 24-én Ethel, W. Va. Janár 25-én Monitor, W. Va. Janár 28-án Glen Joan, W. Va. Janár 29-én Tams, W. Va. Janár 30-án Statesbury, W. Va. Február 2-án a központi tisztikarnak tesz jelentést szervezők útjának eredményéről.

Ki érti meg a magyar bányász bajját! — Senki más, csak a magyar bányásztestvérek!

Ki hallja meg a magyar bányász panaszt!

Ki látja meg azt a bányászt, a kit a bánya eltemetett!

Ki veszi pártfogásba özvegyét!

Ki látja meg a magyar bányász vait!

Senki más, csak a magyar bányásztestvérek!

Eztvédek tartott, míg a tudatára ébredtünk annak, hogy mit jelent ránk nézve az, ha egybevetjük erőnket!

Ezen uttverven a lehetőséghez mérten nem csak változás, de szervezés az is folyamán minden egyes esetben külön is jelenteni fogja testvéreinknek, hogy mikor érkezik a helyszínre.

Ehhez mérten elvárjuk testvéreinktől, hogy önkénteskedjenek, melyen szervezőnk a helyi osztályokat megalakíthatja és elvérik azt is, hogy ezeken a gyűléseken minden magyar bányász jelen lesz.

Talán felesleges is említenünk, hogy szervezőnk a Védegylet részéről teljes felhatalmazással bír.

Joga van arra, hogy felvegye az új tagokat, kiadja a tagsági igazolványokat és jelvényeket, felvehesse a Hármas Birotság nevében a tagsági díjakat, sőt a Magyar Bányászlap részéről is fel van jogosítva arra, hogy előfizetéseket és hirdetésekkel velesen fel és nekünk minden összeget nyugtázhasson.

Szervezőnk meghallgat és felvezi minden panaszt és elintézi minden ráhozott egyéb ügyet is. Kérjük bajtársainkat, hogy fogadják szeretettel és hálával!

Legyenek segítségére nehéz munkájában annál is inkább, mert szervezőnk jáles tollával megőrökíti majd minden, amit útjának szelnie fog.

Magyar Bányásztestvérek! Saját érdeketek és becsületbeli kötelességetek, hogy szervezőnk első útját diadalra vigyék.

Február 15 és március 15 közt Lőrinczy Sándor Pennsylvania állan telepeit járja be s aztán sorra kerül a többi állam is.

Himler Márton.

A villanyos drót simogassa meg a nyakát annak, aki potján olvassa a Bányászlapot.

A Védegylet szervezőjének utja a következő lesz:

Amit a Bányászlap kér.

Maholnap harminc estendeje, hogy az első magyar bányász esküny belevágtott Virginia puha szénébe. Ezernyi idegen között úgy dolgozott a derek magyar utörő, hogy példaként mutatták a többieknek és a bányatársaságok vagyva vágyoztak a magyar munkások után. Esztendőnk során azután egyre szaporodott a magyar bányamunkások száma. Tizen, százan, majd ezrek jöttek és ma sok tízezerre megy a magyar bányásztestvérek száma az Egyesült Államokban.

Harminc estendő során ki törődött azzal, hogy milyen az amerikai földben dolgozó magyar bányász sorsát?

A lejáró kö magyar áldozatával ki törődött!

Ki örökölte meg a bányarobbanások magyar áldozatainak emlékeit?

Száz és száz, ezer és ezer magyar bányász lett nyomorékká, földöntúto koldussá a bányák mélyén. Eltemette a beomló kő, megfojtotta a szénárg, karját-lábát vesztette, darabokra tépte a robbanás. Pírosan patázkó magyar vér tette szentté a bányák mélyét. Ha odalent dolgozott a sötét éjszakában, halljátok-e néha a rejtelmes szuhant? Magyar bányász szenvedett ott vértanú halált; annak a szelleme jár felettetek. És ha napvilágra jöttök, látok-e kiéhezt, sápadt arcu anyát, téli hidegben rongyoskodó apró gyermekeket? Magyar bányász-verből valók azok. A kenyérkereső apát a bánya rabolta el tőlük.

Ki törődött valaha ezekkel? Ki törődött valaha azzal, hogy fejteket felett állandóan ott kísért a halál? Ki halotta meg azt az égre-törő, fájdalmas kiáltást, ami a föld mélyében Káiváriára jutott magyar bányász mellől fakadt!

Özvegyek és árva kéző sírását ki halotta meg? Ki torolta meg a temérdek jogtalan sérelmét, amit a magyar bányászok szenvedtek!

A jól futott kandalló mellett ki gondolt arra, hogy a tízezer ropogó szénhez magyar bányász verjétek, magyar bányász vére tapadt!

Senki! Elhagyottabb, száműzöttek rége nem volt az amerikai magyarságnak azoknál, akiket a sors a bányák mélyére utalt. Az amerikai magyar közélet vezetői csak akkor gondoltak a magyar bányászokra, amikor adni kellett.

Akkor és csak akkor juttott eszükbe a magyar bányász, akit magyar közéletre mindig adott, könnyű kézzel, jó szívrrel adott. De amint lerakta a maga áldozati dollárját a közép utlárára, akkor ismét elfeledték róla vagy legfeljebb számközeva emlegették a bányák magyar rabzolgáit.

Ez volt a sorostok — magyar bányásztestvérek! — huszonkilenc estendőnk kerestül. Enyi temérdek időnek kellett lefolynia, míg egy estendő előtt utnak indult felétek a Magyar Bányászlap első száma. Tizenkét hónap, hosszú, kízdelmes, álmatlan éjszakákkal, temérdek gondallal itatott időszakkal telt el azóta, hogy a Magyar Bányászlap utnak indult felétek ki-

Apostoli munkát várunk tőletek, magyar bányásztestvérek! Egyetéről egyetire menjetek, hogy az egyetlen kálauzok ezental a Magyar Bányászlapban jelenjenek meg.

Testvértől testvérlhez menjetek és úgy ismertessétek a Magyar Bányászlapot. Ne legyen olyan magyar Bányász többé, aki nincs ott a Magyar Bányászlap táborában.

Menjetek el a kereskedőkhöz, a kiskélt vásároltok. Mutassátok fel a Magyar Bányászlapot és mondjátok el, hogy ez a lap a tiétek és joggal várjátok, hogy a ti véres verejtékkel keresett pénzetekből elő kereskedő hirdetéssel támogassa a ti lapotokat.

Mennél erősebb, mennél nagyobb lesz a Magyar Bányászlap, annál fokozottabb erővel harcolhat érteket. Egy estendő alatt olyan hatalmas lett a ti lapotok, magyar bányásztestvérek, amire még nincs pálda az amerikai magyarság között. A ti becsületek ez a diadal. Töletek vártak legkevesebbet és éppen ti mutattátok meg legszebben, hogy milyen hatalmas dolgokat tud alkotni a magyar bányász. A ti díszeségetek sugárzik ki ebből a lapból, magyar bányászok. És ez a díszeséget egyre fokozódni fog a ti apostoli munkátok nyomán. Abban a nagy eredményben, amelyet a ti lapotok vívott ki, nincs része senkinek, csak nektek, mert a Magyar Bányászlap bányászok irják, bányászokRól, bányászokNAK.

Csikányt vágatok a föld méhébe, rákényszerítettétek, hogy adja oda az emberiségnek a maga kincsét. A ti erőz tevétekt munkájának nem tudott ellenállni a kőszikla sem. Induljatok most munkára a ti lapotokért. Dolgozzatok, küzdjétek, fáradjatok érte. Olyan erősek vagytok, hogy senki nem állhat utatokba. A ti részetek a munka, de a tiétek a diadal is.

Uj estendőnk között nagy változásokra készül a Magyar Bányászlap. A magyar bányászok szolgálataiba állítja az amerikai magyar újságíróadalom legjobb erőit végigjárják majd a magyar bányásztelepeket és remeke szedig a magyar bányászélet változó eseményeit. Az amerikai magyar bányászok életéből merített regények, elbeszélések, tréfák, ötletek teszik hamarosan változatosá a lapot a ti részetekre. És ugyan ekkor fokozott mértékben nyitunk teret a bányahíreknél is. Temérdek gondallal emeljük áldozattal jár ez a változás, de mindezek dacára a lap továbbra is a régi áron jut kezetekbe.

Az estendő múltán mondjátok meg, magyar bányásztestvérek, mit tett érteket a ti lapotok! Kérdezzétek meg egymást, hány száz magyar bányász próbó-nagyobb bajját intézte el ez a lap! Hány-szor ment a lap segítségével ingyen, díjtalanul és hatalmas erővel! Mondjátok meg: van-e joga a ti lapotoknak arra, hogy kérséssel forduljon hozzátok?

Magyar bányásztestvéreink!

Háromszáz egyesület szolgálja Amerikában a magyar bányászok érdekeit. Ti vagytok ezek a háromszáz egyesület, a tiétek minden egyet, mint ahogy van a tiétek a Magyar Bányászlap is. A ti dolgotok, hogy szoros kapcsolatot eszáljatok az egyletek és a lap között. Az új estendő során menjen el minden magyar bányász a maga egylete és kérlje, küvetelje, hogy a magyar bányásztelepek magyar egyletei az évi kálauz a Magyar Bányászlap hasábjain tegyék közzé.

Induljatok utnak, magyar bányásztestvérek, az egyletek felé. Mondjátok el, hogy a magyar bányász érdeket csak egyetlen lap tok el, hogy a Magyar Bányászlap Mondjátok el hogy nincs ma olyan magyar bányász, aki ne olvassná a Magyar Bányászlapot. Mondjátok el, hogy ya Magyar Bányászlap eljut minden bányásztelepre és hird vizs az egyletekről országsszerre.

Mondjátok el, hogy a telepről-telepre kényszerülő testvér csak a Magyar Bányászlap utján hall hirt régi egyletéről, régi bajtársairól. Mondjátok el, hogy a bányavidékeken a ti lapotok sokkal elterjedtebb, mint az összes többi magyar újság. Mondjátok el, hogy a Magyar Bányászlap évente mindössze öt dollárt kér az egyleti kálauzért és soronként öt centért közöl minden alkalmi hirdadást, felhívást, egyleti jelentést, mulatsági meghívót, stb. Mondjátok el, hogy a Magyar Bányászlap a ti lapotok és önnaag ellen vét az az egylet, amely mellőzni akar-ná.

Uj estendőnk között nagy változásokra készül a Magyar Bányászlap. A magyar bányászok szolgálataiba állítja az amerikai magyar újságíróadalom legjobb erőit végigjárják majd a magyar bányásztelepeket és remeke szedig a magyar bányászélet változó eseményeit. Az amerikai magyar bányászok életéből merített regények, elbeszélések, tréfák, ötletek teszik hamarosan változatosá a lapot a ti részetekre. És ugyan ekkor fokozott mértékben nyitunk teret a bányahíreknél is. Temérdek gondallal emeljük áldozattal jár ez a változás, de mindezek dacára a lap továbbra is a régi áron jut kezetekbe.

Both Phones No 189 Gaskins és Dagley Temérdekért vállalkozók és balszamosók 18 W. Poplar St. HARRISBURG, ILL.

Dr. C. W. Turner ORVOS Kéri a magyarok pártfogását. HARRISBURG, ILL.

Karácsonyi Ajándék Ha valakinek ajándékok akar venni a karácsonyi ünnepekre, úgy keresse fel a PUTMAN ékszer üzletét, ahol mindentelre ékszer, u. m. gyűrűt, órák, láncot stb. jótállás mellett, jutányos áron kaphat meg.

R. J. PUTMAN ÉKSZERÉSZ Szembe a postával Eldorado, Ill.

HARRISBURG, ILL. ES KÖRNYÉKE MAGYARSÁG FIGYELMÉBE. Ha pénzt akar küldeni, forduljon hozzám.

Összes pénzküldeményeimet a magyar kir. posta utján közzé tegyem, idő alatt lesz kifizetve. Elkészítek mindenféle okirato-kat és konzultánsilag hitelszám-tal.

Közjegyzői és hajójegy ügynökség Kaphatók mindentelre imakönyvek, beszédjegyzékek és levelek. Zvara Ágoston

DECEMBER 15-én TUL RENDES ÁRAK Állami hatóság által megbízható-nak elismert bankár HONFITARSAIM! Mindenkinék, aki december 15-ig küld általam PÉNZT az óházába, ingyen küldöm haza, vagyis minden dollárért 5 koronát fizetek ki otthon. Minden összegért teljes felelősséget vállalok s a budapesti posta feladó levényét mindenkinék megküldöm. Használja fel ezen kedvező alkalmat, írja meg a pontos óházi címét és küldje a pénzt erre a címre: A. J. NEUBAUER, bankár 972 MANHATTAN AVENUE Brooklyn, New York City TAVIRATILAG MEG NEM LEHET PÉNZT KÜLDENI

Flat Top National Bank Bluefield, W. Va. Alapítke \$100,000 Tartalékok \$70,000 Felosztatlan nyereség \$5,000,000 Vagyon egy millió dolláron felül. Minden betevő, akár kicsi, akár nagy, a betétje egyforma pontos, előzőkeny kiszolgálásban részesül. Két magyar hivatalnokunk van magyar ügyfeleink kiszolgálására 3 százalékos kamatot fizetünk betétekre. Betéteket posta utján is elfogunk, s azok ajánlott levélben küldhetők Express utalvány nál mi fizetjük a költséget.

Karácsonyi és Újévi Pénzküldeményeit Küldje be MIEGEBB nekem! A hozzáim beérkező pénzeket POSTA UTJON továbbítom és azok kifizetéséről a lehető leggyorsabban gondoskodom. A pénzekért szavatolok! Használja a régi "RENDES POSTAI PÉNZKÜLDÉSI IVEMET" vagy pedig küldje be a pénzel együtt az óházi címet. INTÉZ. KEDVEK AZONNAL! JOHN NÉMETH, bankár volt cs. és királyi konzuli ügyvivő. 457 WASHINGTON ST. NEW YORK, N. Y. Városi Iroda: 1397 SECOND AVE., NEW YORK

Saline Trust & Savings Bank Harrisburg, Illinois 4 SZAZALÉK KAMATOT FIZETNEK TAKARÉKBETÉTEKRE BANKUNK ILLINOIS ÁLLAM ELLENŐRZÉSE ALATT ALL Tőke és készletünknek felelőssége \$150,000,000 Dr. J. V. CAPEL, elnök Hon. A. W. LEWIS alelnök JON. B. LEE, pénztáros Ha meglátogat bennünket UJÉV előtt, szép ajándékokat kap.

UJÉVI PÉNZKÜLDÉS. Aki általam küldi pénzt az O-HAZABA: PÉNZE BIZTOS, EL NEM VESZHET. pénzt jótállás mellett továbbítom A beérkező pénzküldeményeket újvőre kifizetem. Küldje be a pénzt azonnal a címre: Kiss Emil BANKAR 133 SECOND AVENUE NEW YORK.

Mindig, mindig, mindig!

MINDIG tiszta legyen a gyomor, hogy meg tudja emésztani az ételt.

MINDIG tiszta legyen a bél, nehogy a salak megakadályozza a székelést.

MINDIG tiszta legyen a vér, nehogy reumát okozó mérges savak támadjanak benne.

MINDIG pontos legyen az emésztés, hogy így kitisztulhasson a gyomor és a bél.

MINDIG tiszta a gyomor a Purgaret-gyógygöcskorkától. Egy napra két szem elég belőle.

MINDIG tiszta a bél a Purgaret-gyógygöcskorkától, mert az kihajtja a salakot.

MINDIG tiszta a vér a Purgaret-gyógygöcskorkától, mert az feloldja és kikérgeti a reumás savakat.

MINDIG pontos az emésztés a Purgaret-gyógygöcskorkától, mert az tisztán tartja a gyomrot és a belet.

MINDIG kéznél tartsa bányászember a Purgaret-gyógygöcskorkát: mert az a pontos emésztést, pontos székelést, reumamentességet jelenteni számára. Nagy doboz — 100 szem — Purgaret-gyógygöcskorkát 1 dollárért bárhová bérmentve küld a feltaláló és egyedüli készítő

VÖRÖS KERESZT PATIKA,

8901 Buckeye Road, Cleveland, O.

Karácsony a Majnás-plézen

csak abból áll, hogy jó barátainkat vendégül látjuk és megkínáljuk barátságos beszélgetés közt egy pohár jó itallal.

Jó italt Karácsonyra

csak a 40 esztendeje fenálló Lewin cégtől érdemes rendelni.

Robert Lewin & Co.
14 Smithfield St., Des. G. Pittsburgh, Pa.

Ez a cég 1872-ben létesült, több mint 40 évvel ezelőtt. Több ezer vendék van akik mindvégig meg van kiszolgálásunkkal elégedve.

Alant közlünk néhány árat, de lejon teljes árjegyzékünkét és szívesen megküldjük. Csak a legfinomabb whiskiket, borokat, pálinkákat, szeszeket tartjuk a legutóbbi árak mellett.

PÁLINKÁK GALLONJA.

Jó fehér vagy vörös pálinka	1.50	2.00	2.50	3.00
Árnyak	2.00	2.50	3.00	3.50
Finom sötét Jamaica rum	2.00	2.50	3.00	3.50
Törköly	2.50	3.00	3.50	4.00
Rómánymagos és Aniza	1.50	2.00	2.50	3.00
Borovicska	2.00	2.50	3.00	3.50
Ecsé aprítasz	3.00	4.00	5.00	6.00
Valódi Magyar Szilvoriom	2.50	3.00	3.50	4.00
Finom cognac	2.50	3.00	3.50	4.00
Silvovia	2.50	3.00	3.50	4.00
Alma és Barack Likör	2.50	3.00	3.50	4.00
Finom borok	1.50	2.00	2.50	3.00

Küldjön próbarendelést és gyórádján meg állítósának igazságáról.

A szállítási díjat mi fizetjük minden rendelésnél, mely legalább 5 dollár vagy ennél magasabb összeget kitesz.

Küldje a pénzt money order, check, express utalvány vagy készpénzben.

Minden rendelést a beérkezés napján elküldünk.

John Hornyák, A KÉPZELT ÖSZTÁLY VEZETŐJE.



KÉRJEN MINDIG STEGMAIER SÖRT!
Stegmaier Brewing Co.
BREWERS and BOTTLERS
WILKES BARRE, PA.

A világháború.

(Folytatás az 1-ső oldalról.)

NÉMET VESZTESEGEK.

Az elmúlt héten a szövetségeseinket is meglehetősen veszteségek érték, mert a esendes-tengeren cirkáló német flottát rettenetes angol-japán tulerővel támadták meg, úgy, hogy öt német hajót süllyesztettek el. Az angolok veszteségei eddig a tengeren sokkal nagyobbak voltak és ennek az egy győzelemnek is amelyhez amúgy sem sok dicsőség apad, ugy sem lesz semmi befolyása a háború elődöntésére.

TÖRÖKORSZAG HADMŰVELETEI.

Törökország alaposan kivési részét küzdelemből és nagyon sok rossz napot szerzett eddig is az oroszok és az angolok. — Az oroszokat annyira verik, hogy az atyuska kénytelen volt Tiflisbe menni a katonaság lelkesítésére, az angolok pedig mindent elkövetnek, hogy a hindukot és a japánokat minél nagyobb számban szállítsák Egyiptomba, a Suez-csatorna megvédésére.

VILMOS CSÁSZAR BETEGSÉGE.

Nagy örömet keltett a szövetségsek táborában Vilmos császár betegsége, aki a haretéren meghült és pár napig az ágyat őrizte. — Nem jut eszébe székelyelleni magukat elhelyezni, hogy amíg Vilmos császár a haretéren dolgozik, addig a félkegyelmű angol király bálokat rendez, az orosz cár pedig reszkette bujlik meg az udvaroncai szót.

ÁRULÓK MAGYÁRORSZAGON.

Szomorú jelenség hazánk közéletének, hogy a különböző nemzetiségek mennyire kimutatják becselen hálátlanúságukat a magyar hazáért. Ugy a délmagyarországi szerbek, mint az északi ruthének között százezreire csipik meg az árulókat, akik azallal fizetnek évente jószágukért, hogy ellenük fordulnak ezekben a nehéz napokban. Ezeket a gyalázatos gazembereket persze azonnal felkötik a hatóságok.

ROSSZ IDŐ JÁR A KECSKEPÁSZTOROKRA.

Montenegró kecskepásztorai, akik nagy hanggal csatlakoztak a szerbiai királygyilkosokhoz, teljesen meg vannak törve és zabért meg kukoricáért eszednek az orosz cárhoz, hogy éhen ne pusztuljanak. A rabló nemzetiség királya, Nikita, azt jelentette az atyuskának a múlt héten, hogy nem képes tovább harcolni ha élelmiszert nem kap.

BULGÁRIA MAGATARTÁSA.

Ugy Romániát mint Bulgáriát állandóan csalogatják a szövetségsek a maguk részére, a bulgárok azonban, akik még nem felejtették el a szerbek tavalyi árulását, nem dőlnek be az ígéreteknek és nyugodtan maradnak. Ha pedig beavatkoznak a harcba, akkor sem elvárunk nekik, hanem mellettünk. Magyar ember a bolgárok királya.

OLASZORSZAG ALKUDOZIK.

Olaszország, mely oly rutul eszbenhagyta a szövetségseit a háború kezdetén, úgy látszik, már látja, hogy nélkülük is győzni fogunk, mert már alkudozni akarnak és napról-napra telve vannak az utasgok olyan feltételekkel melyek szerint a talánok mellettünk harcolnának. Feleletet sem igen kapnak tőlünk.

SOK A SEBESULTUNK.

Már a harcok eddig a mi javunkra döltek el nagyjából, természetesen nekünk is rettenetes veszteségeink vannak és az ország minden kisebb helyiség sebesültékkel van tele, akiket azóta ottanok mindenfelé. A lakosság a sebesült katonákat szeretettel ápolja és lehetővé teszi nekik, hogy meggyógyulva, pihenés és jó felszerelt állapotban térjenek vissza a haretérré. Veszteségünk halottakban is nagy, de aránylag meg sem közelíti az oroszok veszteségét, akik már a harmadik hadsereget küldték a galiciai haretérré.

PRZEMYSL ÖSTROMA.

Przemysl már három hónappal ezelőtt felszolgáltatták az oroszok, hogy adja meg magát, mert egy nap alatt beveszték, de azóta még nem jutottak semmivel közelebb a várhoz és a legnagyobb veszteségekkel képesek csak az ostromot fenntartani.

AZ ÖZVEGYEK JAVÁRA.

A new yorki németek, osztrákok és magyarok hazájára, melyet az özvegyek és árvaik alapja javára rendeztek, fényesen sikerült és naponta ezreseket jövedelmez, úgy, hogy tekintélyes összeggel fog ez az ünnepegy is hozzájárulni a házfért küzdők özvegyeinek és árvaiknak segítségéhez.

ERŐSITIK BÉCSET.

Nincs ugyan semmi okunk a félelemre, mégsem akarják a háború eseményeit készületlenül várni otthon és előrelátásból úgy Bécsset, mint Budapestet megerősítik, úgy, hogy akár egy ostromnak is ellen tudjanak állni. Erre valószínűleg soha nem kerül majd a sor.

KARÁCSONY A HARCMEZŐN.

A szegény, szenvedő katonák, akik áznak és fáznak, akik rettenetes szenvedéseknek vannak kitéve a harcmezőn, egy kis pihenőhöz jutottak volna, ha sikerült a pápa terve, aki azt akarta, hogy fegyverszünet legyen a Megváltó születésnapján.

A németek bele is egyeztek volna, de a piszkos angolok, akik sem embert, sem Istent nem ismernek, ha önző céljaink előéréséről van szó, nem egyeztek bele a dologba és így karácsonykor is folyik majd a vér Anglia nagyobb dicsőségére.

Figyelem! Szénbányászok!

CSAK 200 CSALÁD KERESTETIK!

Kincaid, Illinoisban

Sem a múltban, sem a jövőben nem lesz olyan jó alkalma arra, hogy otthon alapítson, mint jelenleg az egyik csinos bányaplézen, ahol két bánya dolgozik állandóan s a közel jövőben egy harmadik lesz megnyitva.

A bányatársaságnak szerződése van egy nagy társulattal a legközelebbi 25 évre, hogy ki-árárolagosan ő fogja a szénét szállítani.

200 BANYÁSZ KERESTETIK MOST AZONNAL, állandó munkára, akik állandó otthon akarnak maguknak biztosítani.

Csak családós bányászok jelentkezzenek.

ALLANDÓ MUNKA MINDEN MUKASNAK.

Írjon vagy tudakozódjon e címen:

A. Schwarzenberg,

404 House Building,

Pittsburgh, Pa.

Szemben a B. & O. állomással.

VEGYEN ITALT M. R. Miller Company

üzletéből, akiknek három nagy üzletük van Bristolban.

Minden ital, amit kíván

Mi közel vagyunk önöz és gyorsan szállítunk!

meg van a mi nagy üzletünkben, mert nekünk van a legnagyobb raktárunk.

ITT VAN A MI ARJEGYZÉKÜNK KIVONATA, AMIBŐL ITALT RENDELHET



Kentucky - Dew
legfinomabb ital
4 kvart \$8.50
szállítást fizetve.

Gabona és Bourbon Pálinkák

Lincoln County	4 kvart	12 kvart	18 kvart
Lymmil	3.00	8.00	12.00
Sunny Brook	3.50	9.75	14.50
Uvegeve			24 pint
Cresmont	3.50	8.25	9.75
Old Taylor	5.00	13.00	13.50
James Peuner	5.00	12.50	13.00

Brandy

Cascade Brandy	2.00	5.75	8.50
Miller's Brandy	2.50	6.75	10.00
Virginia Beauty	4.00	10.75	15.00

Tengeri (kukorica) Pálinka

Dixie Club	2.00	5.90	8.25
Régi készítmény (Old storage)	3.00	8.50	12.75
Miller ó-pálinka	4.00	10.50	15.75

Tiszta finom californiai bor gallonja ... \$2.00
Tiszta 188 fokos alcohol 4 kvart ... \$4.00
Finom tiszta rum 1 gallon ... \$3.00
Cincinnati Jung Sör 12 tucatos hordókban (10 tuc) 7.50
Fabs Blue Ribbon (kék szalag-sör) ... (10 tuc) \$11.00

— AZ EXPRESS DIJAT MINDEN WHISKEY RENDELÉSÉNK MI FIZETJÜK!
Minden 18 kvartos rendelésen felül szállításhoz
Ingyen adunk egy kvart italt!



Brist
a legfinomabb
ital, amit kaphat
4 kvart \$4.00
szállítást fizetve.

EZ A CIM:

M. R. Miller Co.
BRISTOL, VA.

PÉNZKÜLDÉS
Vagyon állomány \$1,250,000.00
3% TAKARÉKBETÉTRE

TELJES FELELŐSSÉG MELLETT!
McDowell County National Bank, Welch, W. Va.

Kulcsár Andrásról Welchen.

MUKÖDIK A WELCHI SYSTEM? — WELCHI POLGÁROK ISMERIK BE, HOGY OTT KIRABOLJAK A TÖRVÉNY ORVE ALATT A BEVANDOLT BANYÁSZT! — ES A RABLÓ MOST IS RENDŐR! SZÉNYELKE MAQUKÁT A McDOWELL COUNTY POLGARAI S MEGSZONTETIK-E EZT A RABLÁST?

Néhányszor írtam már ezen a helyen arról a sajnálatos tényről, hogy McDowell megyében a bevándorolt bányászát a törvény hivatott képviselői fosztják meg a keresetétől, úgy e hasábkon, mint a Grand Jury előtt bebizonyítottam, hogy ezektől zsarolják ki a keresetüket, úgy látszik azonban, hogy a McDowell megye Grand Juryja csak tessék-lássék kedvéért tartja az ülését, mert az intézkedést, az illetélt tisztelben nem tartják és a welchiquire nagyobb ur az igazságnál.

Hírlap bizonyítottam be, hogy Katzen Izidor deputy sheriff ezerszáma fosztogatja e magyar bányásokat, hírlap találta őt a Grand Jury maga is bűnösnek, sőt haszaltan vallotta be megtörve ez a gonoszabb azt is, hogy hiúna a magyar bányások fosztogatásában, a hírt megfosztotta őt az állástól, de a welchiquire újra rendőrré nevezte ki.

Azóta az akkori tanúk nagy részét elidőzték onnan, én azonban fenntartottam velük az összeköttetést s ma is bizonyíthatom, hogy Katzen Izidor eret eseten morálisan, szék esetben legalisan bűnös. De minek bizonyítani ismét? Bevallotta ő maga, hogy bűnös, tudja a vidéken (amint alább bizonyítottam) mindenki, hogy bűnös, nincs hát ereje az ottani társadalomnak, hogy a gumennek uralma alól felzaboljon!

Kulcsár András Premierok dolgotartott és tisztességes embernek ismerték, aki rendesen élt mindig egyszer azonban valami összeszólközös lett a magyarok között s ennek eredményeképpen Welchen vitte Katzen Izidor Kulcsárt.

Mit csináltak ott vele, mit nem azt ő maga sem tudja, csak afelől bizonyos, hogy tárgyalást sohasem tartottak, hogy őt soha ki nem hallgatták, csak azt kérdezte tőle Katzen Izidor egy ízben, hogy mennyi pénze van a bankban, neki vagy a testvérbátyjának.

Mikor megtudták, hogy Kulcsárnak nincs ugyan pénze, de van a testvérének, kijelentette Katzen Kulcsár előtt, hogy vagy fizet 160 dollárt, vagy pedig évek hosszú során át börtönben tartják.

Kulcsárnak a bátyja fizetett, mert tisztességes ember lévén ő is, meg az öccse is, nem akarta testvérét évekig a börtönben hagyni. Most Kulcsár tudni szeretné, hogy miért fizettek velük 160 dollárt és a charlestoni magyar konzult kérte meg, hogy nézzen utána a dolgnak, aki viszont egy előlékel welchi ügyvédek adott megbízást.

Ez az ügyvéd hozzánk szokta elküldeni a Kulcsárnak szánt leveleket, hogy mi azt lefordítja továbbítsunk s legutóbb ezeket írta hozzánk: "Válaszolva az ön okt. 18-iki levelére Kulcsár illetőleg, tisztelget értesítjük önöket, hogy megvizsgáltuk az ügyet, és bár nincs kétség benne, hogy Kulcsárt gyálatatosan megszarolták a szkvájér

nél, nem tudjuk biztosan, hogy vissza tudjuk-e a pénzt szerezni, vagy megindíthatjuk-e az eljárást a bűnösök ellen, vagy sem.

Katzenet kérdeztük meg, hogy mint áll ez a dolog és azt mondta, hogy Kulcsár hajba kerülve, támadással és verkedéssel valóda, a békebíró elé került, aki ötven dollár büntetéssel sújtotta. Ugyanakkor bond alá helyezték és mint-hogy ezt letenni nem tudta, egy évre az útra küldték dolgozni.

Akkor jött a Kulcsár testvére, aki lefizetett 50 dollárt Herzborn Józsefnek és 50 dollárt egy ügyvédnek és tíz dollárt egy ügyvédnek s ezzel Kulcsár szabad lett.

Ez a Katzen Izidor deputy sheriff volt akkor, később az őn vádjaira a criminal court bűnösnek találta a magyarok fosztogatásában és elítélte s elcsapta azóta azonban a welchi skvájér rendőrnök nevezte ki ismét."

Rövidül szól ez a levél, Welch egyik legtiszteltelebb polgárának levele, aki azt írja, hogy kétségtelenül gyálatatosan megszarolták Kulcsárakat, de nem tudtunk elismerni tenni, aki azt írja, hogy a criminal court a Grand Jury védelmére elcsapta Katzent, de aki ismét rendőr, s én csak azt szeretném tudni, vajon székelye-e magát ez az ur, mikor a levelet írta, székelye-e, hogy az ő városában tudják ugyan, hogy rabolnak a rendőrök, még sem lehet, vagy nem mernek ellen tenni semmit, hogy ott elítélt (self-confessed) gonosztevők töltik be a rendőri tisztiséget!

Kulcsárnak a bűnéért nem járt 50 dollár büntetés, ha az rekordosa van valahol, úgy azt csak utólag rekordozták, mert hisz a tárgyalást soha sem tartották meg, ha börtönbe tették le érte, úgy az csak fake-bond volt, ami pedig az ügyvédek illeti, arról az ügyvédről van szó, aki a mult nyáron, mikor

VEGYEN ITALT

ott, ahol a legjobbát kapja a pénzt. A mi \$2.50 és \$3.00-os whiskieinket és borunkat semmi sem mulja felül. — Csak egyszer próbáljon tőlünk italt venni. T. J. CALLET VINTONDALE, PA.

ERŐ ÉS EGÉSZSÉG



amnyira szükséges a bányásznak, mint a mindennapi kenyér. A míg ereje és egészsége van, munkája csak akad; de hiába a legjobb munka is, ha erejét betegség sorvasztja.

Köszvény, Rheuma, Hátfájás

előbb-több minden bányász egészségét megtámadja, ha idejekorán nem óvja meg magát

Húlés, Torokfájás, Köhögés, Gyomorhájás

a rossz levegőjű és sokszor nedves bányákban s lakásokban mindennapos jelenség. A hány féle nyavalya, annyi orvosságot hirdetnek, s mire mind megpróbálta, a sok orvosságot beteg lett, még ha egészséges volt is. Azért csak legjobb, ha egy mellett marad, a régi kipróbált a milliók által a legnagyobb sikerrel használt

"SURE" SOSBORSZESZ

mellett, melynek oly tulajdonságai vannak, a mi egy szernek sincs. HA EGÉSZSÉGE KEDVES, RENDELJEN MÉG MA 2 nagy üveg "SURE" sósorszeszt EGY dollárért. Így címezze:

The Barnaber Co., 241 W. 137th St. New York

P. M. DYER & COMPANY Inc. Finom Whiskik családi és orvosi használatra 414-416 Cumberland St. Drawer A BRISTOL, VA. MEGRENDELÉSEKET HA CSAK LEHET ANGOLUL KERÜNK.

KUKORICA WHISKEY. Saját üvegezésünk... Dyer legfrís... Francia Bran... Elk Valley... Clinchport... Moose, fin. kuk. pál... Watauge Valley... Sárga kukorica... E. George... Loggy Ridge... Kentucky Traven... Dyer, Grassy Valley... ROZS WHISKEY... Dyer-féle régi tengeri pálinka... M. P. DYER & CO. Bristol Va.

Valamennyi fenti jegyű italért jótállást vállalunk, hogy tetszeni fognak önnek. A szállítást díjtalán mi fizetjük a fenti italoknál ha legalább 1 gallon, 4 kvartot, vagy ennél többet kivesz rendelésénél. Dyer 100 száználcsos kukorica pálinka, ritka érték a pénzért, \$2.00 gallonja, utánvéttel. ROCK CREEK, kukorica vagy rozs, pártalan ital, \$1.50 gallonja, utánvéttel. HAPPY VALLEY \$2.00 gallonja, utánvéttel. Dyer No. 2 Fehér kukorica pálinka, fehér minőségű és áru, csak \$2.00 gallonja utánvéttel, 2 gallon \$4.00 bértmentve. SZÁLLMASÁRGA KUKORICA PÁLINKA, mindenki nek tetszik. Aki olcsó kukorica pálinkát akar, \$2.00 gallonja, utánvéttel, 2 gallon \$4.00 bértmentve. Jótállunk, hogy minden áruunkkal meg lesz elégedve, nem részkirosz semmit, ha nálunk rendel, erről meg fog győződni.

JOHN F. RIST CATLETTSBURG, Kentucky. Nagy Karácsonyi ajándéka. Minden magyar vevőnek, aki 1915 Január 1-ig legalább 1 gallon italt rendel, karácsonyi ajándékkul, teljesen ingyen küldök EGY ÜVEG VILÁGHÍRŰ VALÓDI MORAY KONYAKOT, ha ezt a hirdetést kivágja és beküldi hozzám. Ne felejtse el, hogy én megfizetem a szállítást minden 1 gallonos, vagy azonfelelű rendelésnél \$2.50-an felül. Mindenki tudja, hogy ha RIST J. JANOS-tól rendel italt, úgy gyorsan kapja, olcsón kapja és azt kap, amit rendel.

Pénzküldeményekért jótállunk. Pittsburghban más üzletünk nincs. Fördüljön minden ügyben bizalommal hozzánk ROTH'S STATE BANK 110 SMITHFIELD ST. PITTSBURGH, PA.

MAKACS

vagy idült gyomorban könnyen kigyógyítható, ha ezt egy ideig az orvosok által is ajánlott

ROLAX

gyógyucorkáival kezeli. Szopogasson el 2 szemet minden este lefekvéskor és megteszi vele a jó tartós egészséget. Egy nagy dobozzal EGY dollárt küld bárhová:

ROTH SAMUEL

"Megváltó" Gyógyszertára

125 Ave. A, Cor. 8th St. New York Dept. C.

Legfinomabb, igen erős 100 fokos tengeri pálinka



2 gallon csupán \$3.85

Ha egyszer nálunk vásárol, mindig nálunk fog vásárolni, MERT A PÉNZÉRT JOBBAT S TOBBET SENKI SEM AD. Rendelje meg a fenti 2 ylon tengeri pálinkát és mi biztosítjuk, hogy meg lesz előlegezve. Raktáron tartunk mindentf. belsőldi és importált italokat. Irjon még ma magyar t jegyzélcünkért és borítékért a következő címre:

American Pure Food Company
Josselson Bros., tulajdonosok
BOX 543. CATLETTSBURG, KY.

BANYÁSZ DOHÁNY

a magyar bányászok részére gyártva

A legjobb és legzamatosabb dohány, a legjobb magyar szivarok, a kiváló Disznó Aasztaltársaság nevé magyar egyet szivar-gyárossal mi vagyunk.

Kérjen tőlünk kóstolóit a BANYÁSZ DOHÁNY-ból és írja meg a stórossának a címét. Kérje a stórossától is a Bányász Dohányt.

Ha legalább három dollárt rendel egyszerre és ezt a hirdetéset kivágya beküldi, teljesen ingyen küldünk 10 darab finom valódi valódi kuba szivart.

A bányász dohányt kapható:

VINTONDALE, PA.-ban: Farkas Mihály üzletben.
EXPEDIT, PA.-ban: Balogh István üzletben.

Fried Testverek

MAGYAR DOHÁNY-GYÁROKOK.

407 E. 70th St. New York.



THE NEWCOMB CO.
PETERSBURG, VA.

Gallononként
Big Chief Rye Whiskey \$2.00
White Fehér Whiskey . 2.00
Big Chief kukorica . 2.00
Whiskey . 2.00
Alma Brandy . 2.00
XX Alma Brandy . 4.00
XXX Alma Brandy . 4.00
Barack Brandy . 2.00
Gallononként
Auto Club rózspálinka \$4.00
V. V. B. Rye rozs whiskey 6.00
Special Reserve Corn kukorica pálinka . 4.00

SVALLITÁS FIZETVE.
Evegenként teljes quart
Bonyon Cord Rye rózspálinka . 1.00
Cream de Kentucky likőr . 1.00
Lewis Gó pálinka . 1.00
Melwood pálinka . 1.00
Cascade pálinka . 1.00
A mi üzletünk a N. & W. és a C. & O. vasúttal fővonalának mentén van s abban a helyzetben vagyunk, hogy a leggyorsabban küldhetünk italokat bármely West Virginiai helyre.

KÉRJE ALIGYERŐNKÜNKET.
THE NEWCOMB COMPANY
"A GYORS POSTASZÉKELŐI ÁRUHÁZ"
PETERSBURG, Va.

Magyar bányatelepek hírei.

DANTE, VA. Doktor Béla bajtársunk írja a következőket: Nem jól megy a munka, mert nem lehet keresni; három napot dolgozunk hetenként, de akkor sem megyünk semmire sem, mert azokon a napokon, amikor nem dolgozik a bányász, a bányászok bemennek és megrakják az üres károkat a másnap, mikor megkezdődik a munka, várni kell, míg a sok megrakott kárót kihuzatják és ledempelik, ami nagyon sok időt vesz igénybe, így megy el a nap. Van itt egy utca, amelyben egyetlen régi kút van, az is rossz és ha az egész utcáson jánna, akkor sem csinálhatnák meg. A vizet nagyon messziről kell hozni, amiólt az ember jobban fél, mint akárnyulva nehéz munkától.

Hetenként három napot dolgozunk. A szén 4-5 láb magas, viz is van az ötös számú bányában annyit, hogy nem tudnak tőle dolgozni és nem tördük vele senkinek. Gáz nincs, de ropant nagy a füst, a bányászok mindig tele van vele. Szabó (karbid) lámpát használnak. Lejáró kő is van, azért fizetnek, de nagyon rosszul. Masina után kártyáknál roomban 70, hetingben 80 centet fizetnek. Szerencsétlenül ritkán fordul elő és a munkásokkal elég jól bíznak. A lakás is elég jól bízik. Doktor testvér nem ajánlja azt a helyet, mert még azoknak sem tudnak munkát adni, akik ott vannak és ami legérdekesebb, olyan napokon, amikor a bányász nem dolgozik, és a bányászok bemennek hogy az üres károkat megrakják, azon a napon a moleros a bányások tartozását fizeti. Ilyen világ van Dante.

STOTESBURY, W. VA. Mester házy Antal testvér értesít bennünket, hogy ott csak főelőrelt meg a munka, hetenként csak három napot dolgoznak és így munkásokat most nem vesznek fel.

Vértanu bányászok.

West Terre Haute, Ind. A Speedville nevű bányában szerencsétlenül került a bányászársulat nemterővleménye szerint a bányászok feletti követelt. Négy bajtársunk életébe került a bányászársulat nemterővleménye. Ugyanis munka közben leszakadt a bányászok tetője és négy bányászt temetett maga alá a beomló kőtömeg. A bányászspektor véleménye szerint a bányászok feletti követeltől lazul meg a kő és ezért szakadt le.

BEKULDETETT.

1914. dec. 4.
Tisztelt Szerkesztő Úr!
Nagyon kérem szíveskedjek soraimnak a Magyar Bányászlapban helyet adni.
Én, id. Balázs József és több munkatársam, kérjük az Isten áldását a Magyar Bányászlapra, hogy annak szerkesztője az azelőtti uton haladjon és legyen ezután is bányásztestvéreink tanácsadója.
Isten élcsése és vezéreire önököt a kitűzött célhoz.
Tisztelettel,
Id. Balázs József
Box 310,
Diverson, Ill.

Bányász Ide figyelj bányásztestvér!

Feltaláltuk a legjobb italt a bányászok használatára. Olyan whiskey és rum keverékeiből van ez a finom ital csinálva egyenesen a bányások használatára, hogy ez

Kitisztítja a lőpor-füstöt a mellől!

Magyar Bányász Ital

Gallonja: \$2.50

2 gallon rendelésmel fizetjük a szállítást miniféle.

Magyar Bányász Ital-üzlet
BOX 128, POCAHONTAS, VA.

BANYÁSZ-ORVOSOK AJANLJAK A BANYÁSZOKNAK.
Csak egyszer próbálj rendelni bányásztestvért!
CSAK EGY FAJTA ITALUNK VAN: BANYÁSZITAL!
MAGYAR BANYÁSZ ITAL ÜZLET
Box 128 Pocahontas, Va.

A MI MÓDSZERÜNK A LEGJOBB.

HA ÉRTÉKET, GYORS SZALLITÁST ÉS JO MÉRTEKET AKAR, AKKOR RENDELJEN ITALT

WALKER LIQUOR CO.
CATLETTSBURG, KENTUCKY

Mi jótallunk arról, hogy minden ital amit nálunk vásárol a legjobb, amit a pénzért kaphat és hogy ha az nem olyan jó, mint a mi nekünk mi állítjuk, akkor pénzt a legnagyobb örömmel visszafizetünk.
Ne kérjen tőlünk pénzt, mert mi is kőszepért vásárolunk és ezért is ajánljuk italainkat olyan olcsón.
Küldje le a pénzt ajánlott leveiben, vagy pedig posta vagy express pénztalálványon.
Mi fizetjük az expressköltséget egy gallon rendelésnél is, ha olyan whiskeyt rendel, melynek gallonja \$2.50 vagy felebb.
Ha nálunk rendel, rendelését a legelőbb expressel megkapja.

ÁRAINK A KÖVETKEZŐK:

ALGERI BOURBAIN PÁLINKA. régi és igen jó minőségű pálinka, amelyvel biztosan meg lesz előlegezve. Saját magunk palackozzuk az eredeti dupla perces csomagokból, és mindent elkövetünk, hogy az ügy költsége méltó legyen a tartalmának. És legyeketünk, eredménye egyenértékeljük Önnek a legzamatosabb külsőben a legzamatosabb pálinkát, amit ezért a pénzért kaphat. Ennek a finom pálinkának az ára 1 kvart 90c, 4 kvart \$3.50, 12 kvart \$10.10

TÖBBI ÁRAINK:
Big Sycamore, gallonja \$1.75
Old Logan \$2.00
Old Fire Stone 2.25
Sam Clay 2.75
Melwood 3.75
Riley's Malt 3.75

BRANDY
Maryland alma pálinka, gallonja \$3.25
100 fokos boroviciska, gallonja 4.00
White Horse boroviciska, gallonja 4.00
Rock & Rye, gallonja 3.00
Rum, gallonja 4.00

PRESELTET PÁLINKÁK:
Old E. H. Taylor gallonja \$4.40
K. P. Pepper 4.00
Nelson 4.00
Jefferson 4.00

TENGERI PÁLINKA.
Big Shanty Corn gallonja \$2.00
Old North State Corn, gallonja 2.25
Big Shanty Corn, gallonja 2.25

BOROVICSKA.
Dupla korona boroviciska, gallonja 2.50
100 fokos boroviciska, gallonja 3.50
White Horse boroviciska, gallonja 4.00

WEIDEMAN-FALE IGEN FINOM SÖR
1 HOIDÓ, azaz 10 TUCAT ÜVEG \$8.50
25 centet visszaidunk a visszaküldött üvegekért.

ATHEITON, jótudósági, tiszta és ízletes Bourbon pálinka, melynek Catlettsburgban mi vagyunk az egyedüli elárúzóit. Atherton a pálinkájáról híres Kentucky államunk közül. Mi csak arra kérjük, hogy rendelje meg egyszer, aztán már kevés nélkül is meg fogja rendelni.
Ára 80c, 4 kvart \$3.25, 12 kvart \$9.75.

Mi nem állítjuk azt, hogy mi vagyunk a világ legnagyobb pálinka kereskedői, de mi természetesen és természetesen a világ legnagyobb pálinka kereskedőitől is meg fogjuk rendelni.
IRJON MEG MA BORITÉKEIT ÉS TEGYEN EGY PRÓBAERDELÉST.

WALKER LIQUOR CO. CATLETTSBURG, KY.

FIGYELEM!
HONNAN RENDELJ ITALÁDÁT?
Kozell Károly
EGYEDÜLI MAGYAR PÁLINKA ÉS BOR-NAGYKERESKEDŐTŐL, A HOL A LEGJOBB ÉS LEGTISZTÁB ITALOK KAPHATÓK; A KI PONTOSAN ÉS GYORSAN KISZOLGALJA RENDELŐIT, ITALAI A LEGJOBBAK.

ÁRJELEZÉK:

Peg gallon	Vörös gabonapálinka	\$1.75, 2.00, 2.50, 3.00, 4.00, 5.00	Cseeresznye pálinka	\$2.00, 2.50, 3.00, 4.00
Fehér gabonapálinka	Tengeri pálinka	\$1.75, 2.00, 2.50, 3.00, 4.00	Naranas pálinka	\$2.50, 3.00, 4.00
Boroviciska	Rum	\$2.00, 2.50, 3.00, 4.00	Sonder pálinka	\$1.00, 2.00, 2.50, 3.00, 4.00
Kőnénymagos	Whisky	\$2.00, 2.50, 3.00, 4.00	Trencsényi boroviciska 1 üveg	\$1.25, 1.50
Rozsposcsin	Spiritusz	\$2.00, 2.50, 3.00, 4.00	Valódi hazai szilviorum 1 üveg	\$1.50, 2.00
Konyak	Kőnénymagos	\$2.00, 2.50, 3.00, 4.00	Hazai törökgy 1 üveg	\$1.50, 2.00
Almapálinka	Rozsposcsin	\$2.00, 2.50, 3.00, 4.00	Francja konyag 1 üveg	\$2.00, 2.50
Blackberry	Konyak	\$1.50, 2.00, 2.50, 3.00	Egy gallon HAZAI BOR:	
Likör	Almapálinka	\$2.00, 2.50, 3.00, 4.00	Valódi tokaji	\$2.50, 3.00, 4.00
Fehér savanyú bor	Blackberry	\$1.50, 2.00, 2.50, 3.00	Égri bikavér	\$2.50, 3.00, 4.00
Vörös bikavér	Likör	\$2.00, 2.50, 3.00, 4.00	Símelléki	\$2.50, 3.00, 4.00
Hazai barack pálinka	Fehér savanyú bor	\$1.00, 1.50, 2.00, 2.50, 3.00	Sonydi	\$2.50, 3.00, 4.00
Egért barack	Vörös bikavér	\$2.00, 2.50, 3.00, 4.00	Leányka	\$2.50, 3.00, 4.00, 4.50, 5.00
Császárkorte	Hazai barack pálinka	\$2.50, 3.00, 3.50, 4.00	Magyaródi	\$2.50, 3.00, 3.50, 4.00
	Egért barack	\$2.50, 3.00, 3.50, 4.00	Szamorodni	\$2.50, 3.00, 3.50, 4.00
	Császárkorte	\$3.00, 4.00, 5.00	Valódi hazai juharszó 5 font	\$2.50
			Hazai rózspáprkja 1 font	40c, 50c
			Hazai gomba 1 font	\$1.00, 1.25
			Legzamatosabb hazai tea 1 font 50c	\$1.00, 1.25
			Legzamatosabb száfrán 2 doboz 25, 12	\$2.25
			Lékvár 2 font 25c, 10 font	\$2.25

AMERIKA
Legnagyobb Szeszital áruháza

Rendelői összes italait Amerika legnagyobb áruházából, hol biztosan kaphat meg mindenféle italot, ha árulunk nem jobbak, mint a miyét valaha is volt, egy irjon postáért és mi visszatérítük azt. Több, mint 3000 vendék van és mind azt mondják, hogy a mi árunk a legjobbak azok között, melyek csak valaha is volt.

Ne felejtse el, hogy mi fizetjük az express-költséget \$1.00 rendelésnél, illetve Chicago és New York árat, 10 dollártól felfelé pedig New York és Chicago utalványokhoz is mi fizetjük a toheresállítás díját.

RUM

Finom fehér vagy vörös whiskey \$1.50-\$2.00
Finom rum \$1.50-\$2.00
Finom likör \$1.50-\$2.00
Finom szeszital \$1.50-\$2.00
Cognac \$1.50-\$2.00
Kakorizált \$1.50-\$2.00
Alkohol \$1.50-\$2.00
Kőnénymagos \$1.50-\$2.00
Gyömbér vagy fehéj \$1.50-\$2.00
Barack pálinka \$1.50-\$2.00
Cascade pálinka \$1.50-\$2.00
Creme de Kentucky \$1.50-\$2.00
Creme de menta \$1.50-\$2.00
Creme de vanília \$1.50-\$2.00
Creme de rum \$1.50-\$2.00
Creme de szeszital \$1.50-\$2.00
Creme de whiskey \$1.50-\$2.00
Creme de rum \$1.50-\$2.00
Creme de szeszital \$1.50-\$2.00
Creme de whiskey \$1.50-\$2.00

Morris Forst Company
300 SMITHFIELD ST. PITTSBURGH, PA.
Dept. A.



"Az angyalok is azt mondják, odafenn az égbe,
Uram ezt a jó borivót, vegye kegyelmébe!"

IGEN AM, DE CSAK AZT, AKI KOMLÓSSY KAROLYTÓL HOZATJA A JÓ BORT ÉS JÓ PÁLINKÁT!

Ide figyelj bányásztestvér!

Csak egyszer próbáld tőlem rendelni italt és mindig tőlem rendel, mert én többet adok olcsó pénzért, mint más üzlet drága pénzért.

Ezek a mi áraink

GALLONONKÉNT				
Favorite, kitűnő vörös pálinka	1.50			
XXX Három kereszt igen jó vörös pálinka	2.00			
XXXX Négykereszt legjobb vörös pálinka	2.50			
Reservista, kitűnő öreg bakapálinka	3.50	(es a legfinomabb ital.)		
Nagyon jó fehér pálinka	1.75	2.50	3.50	
Konyak (valódi égetett pálinka)	2.00	2.50	3.50	
Nagyszerű barok vagy almapálinka	2.00	2.50	3.00	
Hasi szilvium	2.50	3.50		
Finom torkély pálinka	3.50			
Legfinomabb rumok	2.00	2.50	3.00	3.50 4.50
Keménymagos pálinka (Misziszeknek)	1.75	2.00	2.50	3.50
Anizsmagos	2.00	3.00		
Tiszta finom tengeri pálinkák	2.00	2.50	3.00	3.50
Tiszta finom gabonapálinkák	2.00	2.50	3.00	3.50

RENDELJEN MOST!

**S. S. KLINORDLINGER
KOMLÓSSY KÁROLY**

MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE.

968 Liberty Ave., Pittsburgh, Pa.

Öngyilkos bányász.

SHELBURN, ILL. Árva István, Szabolcs megye, Miháldi községből ideszakadt fiatal 26 éves bejártaunk e hó 4-én felkeresve volt búrdozsgáját annak lakásán vált meg fiatal életétől.

Egy ellenőrzetlen pillanatban a nála levő két üveg karbolsav egyikét kiitta és hogy a halál biztosabb legyen, revolveréből két golyót röptetett magába, az egyik a szive táján hatolt a testébe, míg a másik célt tévesztve, fején jelentéktelen horzsolást okozott. A golyó okozta seb és a mérge hatása folytán néhány pernyi haláltusa után kiszervevett.

Temetése ugyanahól a házból a Verhovay Segélyegylet 167-ik fiókjának kivonulással és a környékbeli magyarság örökös nyugalomra. Hozzájárulása nem lévén, temetéséről a bányász szervezet ottani fiókja és a Verhovay Segélyegylet gondoskodott. Tette nek öka ismeretlen.

Gemeiner István, tudósító.

Bányászok sztrájkja.

POCAHONTAS, ILL. Rz ottani bányászok sztrájkolnak. Azért hagyták félbe a munkát, mert a tésulát a bányászszervezet helyi fiókjának az elnökét elbocsátotta azért, mert az elnök felszólította a bányászokat, hogy tartásák meg a Virden-napot. A Virden-napot azért ünneplik meg, mert ez a ünlő dísmérésének évfordulója.

PANAMA, ILL.

A Verhovay 202-ik fiók megtartotta tisztviselő-választását. A régi elnök, Soltész Károly leköszönvén, elsőnek ajánlották Trajber testvért, másodiknak Újhelyi testvért, ki rövid beszéd kíséretében el is fogadta a megválasztást. — A többi tisztviselők a régiék maradtak. A tisztviselők nevei: elnök Újhelyi Norbert, alelnök Balla Dezső, titkár Nagy János, pénztárnok Bella József, ellenőr Juhász Károly, biztostási ügykezelő Trajber Károly, hármassbiztosság: Link János, Renner János, Kusnyir József; beteglátogató: Slik Antal, ajtóőr Antal Pál.

Dr. Emil Elder
FOGORVOS
A New Michell épületben
ELDORADO, ILL.

Richter Anchor Pain-Expeller

Óvatosan az étekletlen utánzatoktól és követelje az eredeti Richter Anchor Pain Expeller-t, a horony végjelgyel, miat a mellékelt kép is mutatja. 25 és 50 cent minden gyógyszerárban, vagy egyenesen tőlünk

F. Ad. Richter & Co.
74-80 Washing ton Street,
NEW YORK, N. Y.

SZABADALMAKAT
kidolgoz, kioszkózik é értékesít

Alexander Dénes

MERNOK.

bejegyzett szabadalmi ügyvő

404 ROSS STR. (Curry Bldg.)
PITTSBURGH, PA.

125 EAST 23-d STREET,
NEW YORK, N. Y.

212 ISHAM PL.
ELIZABETH, N. J.

A "Peltalárk Könyv"-ét szivesen küldjük díjtalanul.

TANÁCS DÍJTALANUL!

AJÁNDÉKOT OSZTOGATUNK!

Az Elkhorn Liquor Company nagy Karácsonyi ajándéka!

Hogy megköszönjük a magyarok nagy pártfogását, amelyben bennünket részesítenek és hogy nagyszerű és híres italainkat még jobban simertessük, elhatároztuk, hogy karácsonyra minden vevőnknek egy üveg finom italt adunk ajándékba. Alább írjuk az italtérjegyzéket és bármint rendel azokból, legyen meggyőződve, hogy a legfinomabb italt kapja.

EXTRA! KÜLÖNLEGESSÉG!

LEGFINOMABB EGRI BIKAVÉR, LEGJOBB VÖRÖS BOR, GALLONJA \$1.50
NAGYSZERŰ TOKAJVIDÉKI FEHÉR-BOR (HAZAI) GALLONJA \$2.50
SZÁLLITÁST MINK FIZETJÜK



KÜLÖNLEGES UNNEPI-PÁLINKA!

Hosszas tapasztalatunk az ital-üzlet terén, képezzé tett bennünket egy nagyszerű whiskey előállítására, melyet karácsonyi whiskey név alatt hozunk forgalomba. Ezen nagyszerű italnak az ára gallononként \$2.50, de most az ünnepe előtt 4 gallon helyett 10 dollárért négy és fél gallon, azaz 18 quartot küldünk.

EBBŐL OKVETLEN RENDELJEN AZ UNNEPRE.

EZ AZ AJÁNDÉK ÖNNEK!

Minden \$2.50-en felüli rendelésnél ingyen küldünk egy üveg legfinomabb karácsonyi pálinkát, december hónapban, ha ezt a hirdetést kivágja és beküldi.

Ilyen finom italt máshol pénzért sem kap, nem hogy ajándékba adnának valahol. Csak egyszer próbáljon tőlünk rendelni és meglátja, hogy ezentul mindig tőlünk rendel mindent.

EZ MÉG SZEBB ÉS DRÁGABB AJÁNDÉK!

Minden 5 dollaron felüli rendelésnél ajándékba küldjük ezt a remekmű márvány-edényt, megtöltve a legfinomabb hazai tokajvidéki borral. Vágja ki ezt a hirdetést és küldje be hozzánk.

Ez a korsó maga is megér legalább egy dollárt, a benne levő bor pedig olyan finom, hogy ilyen Amerikában sehol nem kaphat. Ne mulassza el ezt a nagyszerű ajándékot megszerzeni.

Minden 4 gallonos rendeléséhez, melynek összege 10 dollár, vagy azonfelül van, még egy fél gallon italt ajándékba adunk.

SZÁLLITÁST EGY GALONON FELTŐL FIZETJÜK BARHOVA

Nekünk saját gyáraink vannak és így csak a legjobb italokat szállítjuk egyenesen a fogyasztónak. Nekünk van a legjobb raktárunk a szénmesőkön. Minden rendelést MARKÓ JOZSEF magyar üzletvezetőnk intése el. Wagner Charles fő-üzletvezető személyes felügyelete mellett.



EZ A MI ÁRJEJYZÉKUNK!

Gallononként		Gallononként	
Vörös Whiskey x	\$2.00	Kukorica pálinka	\$3.00
Vörös Whiskey xx	\$2.50	Kukorica pálinka	\$3.00
Vörös Whiskey xxx	\$3.00	Alkohol	\$3.50
Vörös Whiskey xxxx	4.00	Alkohol	\$4.00
Alma pálinka x	\$2.00	Fekete eper bor	\$2.00
Alma pálinka xx	\$2.40	Fehér róssa pálinka	\$2.00
Alma pálinka xxx	\$3.00	Fehér róssa pálinka	\$3.00
Alma Pálinka xxxx	4.00	Törköly	\$3.00
Barok pálinka x	\$3.00	Törköly	\$4.00
Barok pálinka xx	\$4.00	Silvovitz	\$3.00
Borovicaska (Gin)	\$2.00	Silvovitz	\$4.00
Borovicaska (Gin)	\$3.00	A legjobb sör 10 tucat üveges hordó	\$10.00
Jamaika Rum	\$2.50	Hosster	3.00
Jamaika Rum	\$3.00	3 tucatos láda Hosster	3.00
Kukorica pálinka	\$2.00	2 tucat nagy xveges láda Hosster	3.50

ELKHORN LIQUOR COMPANY

P. O. Box 235, POCAHONTAS, VA.

Rendeljen italt

Heller Bros. Bristol, Va.

a legrégebbi, a legmegbízhatóbb kereskedőtől, az egész délen JOBB ITALT KÜLDÜNK KEVESEBB PÉNZÉRT!

Minden szállítást fizetünk!

Minden rendelést azonnal szállítunk és különös figyelem a magyar vevőkre!

Csak egyszer próbáljon tőlünk rendelni és akkor mindig tőlünk rendel.

JÓ BARÁTUNK LESZ, MERT JÓ ITALT KAP!



EZEK AZ ÁRAK NEM MAGASAK, DE ITALAINK ANNAL JOBBAK.

	1 gal.	2 gal.	3 gal.	4 gal.
Kentucky Maid Vörös gabona pálinka	\$2.00	3.85	5.75	7.70
Old Century Vörös gabona pálinka	2.50	4.75	7.10	9.50
Aldemore Vörös gabona pálinka	3.00	5.75	8.60	11.50
White Eye Fehér gabona pálinka	2.50	4.75	7.10	9.50
Blue Gap Corn Tengeri pálinka	2.00	3.85	5.70	7.70
Old Ridge Finom tengeri pálinka	2.50	4.75	7.10	9.50
King Kotton Corn Legjobb tengeri	3.00	5.75	8.60	11.50
Apple Brandy Alma pálinka	2.50	4.75	7.10	9.50
Hellers Apple Brandy Heller-féle alma	3.00	5.75	8.60	11.50
Juniper Gin Finom borovicaska	2.50	4.75	7.10	9.50
Holland Style Gin, legjobb borovicaska	3.00	5.75	8.60	11.50
Jamaica Rum (legfinomabb valódi rum)	4.00	és 5.00	egy gallon	
Valódi 188 fokos tiszta alcohol	4.00	7.50	11.25	15.00

Jótállunk az összes italok kitűnőségéért.

Visszaadjuk a pénzt, ha nincs valaki megelégedve az áruval!

4 tucat Special Brew Beer (nagyon jó sör) 3.40...10 tucat 7.50
4 tucat Pimlico sör (a vidék legjobb söre) 3.50...10 tucat 8.50
4 tucat Wiedeman sör 4.00...10 tucat 9.50

Kérjen ingyenes árjegyzéket tőlünk
Rendeljen ezekből az italokból azonnal.

HELLER BROS. 507 STATE ST. BRISTOL, VA.

MANDEL SANDOR urat, ki az angol nyelvet több mint 10 év óta sikeresen tanítja, a magyarság szíves figyelmébe ajánljuk

TANÍTÁS LEVÉLTÍLÉGBEN IS.

Kérjen 40 oldalas felvilágosítási könyveket, ingyen küldjük.

Cím:
Mandel Ernő
61 Ave. A, NEW YORK, N. Y.

Legjobb a National Bank!

MI AZT HISSZUK, HOGY A MUNKASEMBEREK KERESMÉNYEINK BIZTOS HELYEN KELL LENNIE: A MI JELSAVUNK TEHÁT

BIZTONSÁG AZ ELSŐ

A MI BANKUNKAT AZ EGYSÜLT ÁLLAMOK KORMÁNYA ELLENŐRZI, AKIK NAGY BIZTOSÍTÉK ALÁ VANNAK HELYEZVE

FELHÍVJUK ÖNT, HOGY NYISSON NÁLUNK TAKARÉKBETÉTEket!

BIZTONSÁGBAN LESZ A PÉNZES ÉS 3% KAMATOT KAP.

FIRST NATIONAL BANK
COEBURN, VA.

HERMAN ARTHUR
BESZÉLŐGÉP ÉS HANGSZER-KERESKEDŐ
1239 FIRST AVENUE
New York, N. Y.

Nincs humb! Nincs ajándék! Elsőrendű áru. Felkészült eladó. Vidéki megrendeléseket pontosan és a legkisebb költséggel elküldjük.

KELJEN AJLÓFÖZVEKET!

LEGGYORSABB ITAL SZÉTKÜLDÉS AZ EGYSÜLT ÁLLAMOKBAN

Két nappal hamarabb megkapja tőlünk az árut, mint bárki mástól.

MI OLYAN ITALOKAT KÜLDÜNK, A MILYENET ISMERÜNK A HITTARTÁSUNKBAN.

Nem szabadkárért egyféle italt, hogy szűz más küldjünk.

MI FIZETÜNK A SZÁLLÍTÁST MINDEN ARUNAL.

MI NEM FIZETÜNK JUTALÉKOT SENKINEK!

Piedval Valley tiszta tengert pálinka 1 gallon \$2.50 2 gallon \$5.00
3 gallon \$7.50
Piedmont 3 éves tiszta tengert pálinka 1 gall. \$2.75 2 gall. \$5.50
Old Starling extra finom gabona pálinka 1 gall. \$2.50, 2 gall. 5.00
3 gallon \$7.50
Jossers Type igen finom alma pálinka 1 gall. \$2.50, 2 gall. \$5.00
3 gallon \$7.50

GORMAN SPECIAL, PRINCETONETI ÉVEGBEN A LEGLEGJOBB 5 ÉVES ITAL!

4 darab quartos üvegek \$3.20
8 darab quartos üvegek \$6.40
12 darab quartos üvegek \$9.50

JAMES GORMAN
"THE STRAIGH WISEKY MAN"
P. O. Box 91 Linchburg, Va.

Chászár, Vass és Társa

Pénzküldő, Hajógyező és Közjegyzői, valamint élet, baleset és tüzbiztosítási irodája BONDSTOWN, VA.

Nagy fáradtság leküzdésével lehetővé tették nekünk, hogy most e nehéz időkben pénzt küldhessünk, feloldozás mellett az ő házába.

Ez mindenkinek meggyőzté az utat és alkalmas nyújt enyhíteni az otthon maradt család tagjait, de egyszerűen kétszerező szöveget.

Közjegyzői és jogi, mint katonai ügyek szakaszaiban elintézik. Meghatározásokat, szerződéseket, valamint minden fajta okmányokat küldünk és konnuli hitelesítéssel ellátjuk.

AZ EGYSÜLT ÁLLAMOK IRODA VIRGINIA ÁLLAMBAN — Hosszas évi működésünk óta a vidéken mindenkinek teljes hitelesítést nyújtunk, hogy mindnyájan a legnagyobb bizalommal fordulhatnak hozzánk.

Évünk: Pontos és becsülettel kiszolgálásunk. — TANÁCSNÁL MINDENKINEK INGYEN SZOLGÁLUNK. — Pontos cím: Bondtown, Virginia.

TELEPÍTÉS. A Glenfield, N. Y. é. körzetek magyarságának szorgalmas tevékenységét a múlt évben a pénzügyi és a földművelési miniszterek által felkutatott minden évben megadott 1000-1500-1800-2000-2500-3000-3500-4000-4500-5000-5500-6000-6500-7000-7500-8000-8500-9000-9500-10000-10500-11000-11500-12000-12500-13000-13500-14000-14500-15000-15500-16000-16500-17000-17500-18000-18500-19000-19500-20000-20500-21000-21500-22000-22500-23000-23500-24000-24500-25000-25500-26000-26500-27000-27500-28000-28500-29000-29500-30000-30500-31000-31500-32000-32500-33000-33500-34000-34500-35000-35500-36000-36500-37000-37500-38000-38500-39000-39500-40000-40500-41000-41500-42000-42500-43000-43500-44000-44500-45000-45500-46000-46500-47000-47500-48000-48500-49000-49500-50000-50500-51000-51500-52000-52500-53000-53500-54000-54500-55000-55500-56000-56500-57000-57500-58000-58500-59000-59500-60000-60500-61000-61500-62000-62500-63000-63500-64000-64500-65000-65500-66000-66500-67000-67500-68000-68500-69000-69500-70000-70500-71000-71500-72000-72500-73000-73500-74000-74500-75000-75500-76000-76500-77000-77500-78000-78500-79000-79500-80000-80500-81000-81500-82000-82500-83000-83500-84000-84500-85000-85500-86000-86500-87000-87500-88000-88500-89000-89500-90000-90500-91000-91500-92000-92500-93000-93500-94000-94500-95000-95500-96000-96500-97000-97500-98000-98500-99000-99500-100000-100500-101000-101500-102000-102500-103000-103500-104000-104500-105000-105500-106000-106500-107000-107500-108000-108500-109000-109500-110000-110500-111000-111500-112000-112500-113000-113500-114000-114500-115000-115500-116000-116500-117000-117500-118000-118500-119000-119500-120000-120500-121000-121500-122000-122500-123000-123500-124000-124500-125000-125500-126000-126500-127000-127500-128000-128500-129000-129500-130000-130500-131000-131500-132000-132500-133000-133500-134000-134500-135000-135500-136000-136500-137000-137500-138000-138500-139000-139500-140000-140500-141000-141500-142000-142500-143000-143500-144000-144500-145000-145500-146000-146500-147000-147500-148000-148500-149000-149500-150000-150500-151000-151500-152000-152500-153000-153500-154000-154500-155000-155500-156000-156500-157000-157500-158000-158500-159000-159500-160000-160500-161000-161500-162000-162500-163000-163500-164000-164500-165000-165500-166000-166500-167000-167500-168000-168500-169000-169500-170000-170500-171000-171500-172000-172500-173000-173500-174000-174500-175000-175500-176000-176500-177000-177500-178000-178500-179000-179500-180000-180500-181000-181500-182000-182500-183000-183500-184000-184500-185000-185500-186000-186500-187000-187500-188000-188500-189000-189500-190000-190500-191000-191500-192000-192500-193000-193500-194000-194500-195000-195500-196000-196500-197000-197500-198000-198500-199000-199500-200000-200500-201000-201500-202000-202500-203000-203500-204000-204500-205000-205500-206000-206500-207000-207500-208000-208500-209000-209500-210000-210500-211000-211500-212000-212500-213000-213500-214000-214500-215000-215500-216000-216500-217000-217500-218000-218500-219000-219500-220000-220500-221000-221500-222000-222500-223000-223500-224000-224500-225000-225500-226000-226500-227000-227500-228000-228500-229000-229500-230000-230500-231000-231500-232000-232500-233000-233500-234000-234500-235000-235500-236000-236500-237000-237500-238000-238500-239000-239500-240000-240500-241000-241500-242000-242500-243000-243500-244000-244500-245000-245500-246000-246500-247000-247500-248000-248500-249000-249500-250000-250500-251000-251500-252000-252500-253000-253500-254000-254500-255000-255500-256000-256500-257000-257500-258000-258500-259000-259500-260000-260500-261000-261500-262000-262500-263000-263500-264000-264500-265000-265500-266000-266500-267000-267500-268000-268500-269000-269500-270000-270500-271000-271500-272000-272500-273000-273500-274000-274500-275000-275500-276000-276500-277000-277500-278000-278500-279000-279500-280000-280500-281000-281500-282000-282500-283000-283500-284000-284500-285000-285500-286000-286500-287000-287500-288000-288500-289000-289500-290000-290500-291000-291500-292000-292500-293000-293500-294000-294500-295000-295500-296000-296500-297000-297500-298000-298500-299000-299500-300000-300500-301000-301500-302000-302500-303000-303500-304000-304500-305000-305500-306000-306500-307000-307500-308000-308500-309000-309500-310000-310500-311000-311500-312000-312500-313000-313500-314000-314500-315000-315500-316000-316500-317000-317500-318000-318500-319000-319500-320000-320500-321000-321500-322000-322500-323000-323500-324000-324500-325000-325500-326000-326500-327000-327500-328000-328500-329000-329500-330000-330500-331000-331500-332000-332500-333000-333500-334000-334500-335000-335500-336000-336500-337000-337500-338000-338500-339000-339500-340000-340500-341000-341500-342000-342500-343000-343500-344000-344500-345000-345500-346000-346500-347000-347500-348000-348500-349000-349500-350000-350500-351000-351500-352000-352500-353000-353500-354000-354500-355000-355500-356000-356500-357000-357500-358000-358500-359000-359500-360000-360500-361000-361500-362000-362500-363000-363500-364000-364500-365000-365500-366000-366500-367000-367500-368000-368500-369000-369500-370000-370500-371000-371500-372000-372500-373000-373500-374000-374500-375000-375500-376000-376500-377000-377500-378000-378500-379000-379500-380000-380500-381000-381500-382000-382500-383000-383500-384000-384500-385000-385500-386000-386500-387000-387500-388000-388500-389000-389500-390000-390500-391000-391500-392000-392500-393000-393500-394000-394500-395000-395500-396000-396500-397000-397500-398000-398500-399000-399500-400000-400500-401000-401500-402000-402500-403000-403500-404000-404500-405000-405500-406000-406500-407000-407500-408000-408500-409000-409500-410000-410500-411000-411500-412000-412500-413000-413500-414000-414500-415000-415500-416000-416500-417000-417500-418000-418500-419000-419500-420000-420500-421000-421500-422000-422500-423000-423500-424000-424500-425000-425500-426000-426500-427000-427500-428000-428500-429000-429500-430000-430500-431000-431500-432000-432500-433000-433500-434000-434500-435000-435500-436000-436500-437000-437500-438000-438500-439000-439500-440000-440500-441000-441500-442000-442500-443000-443500-444000-444500-445000-445500-446000-446500-447000-447500-448000-448500-449000-449500-450000-450500-451000-451500-452000-452500-453000-453500-454000-454500-455000-455500-456000-456500-457000-457500-458000-458500-459000-459500-460000-460500-461000-461500-462000-462500-463000-463500-464000-464500-465000-465500-466000-466500-467000-467500-468000-468500-469000-469500-470000-470500-471000-471500-472000-472500-473000-473500-474000-474500-475000-475500-476000-476500-477000-477500-478000-478500-479000-479500-480000-480500-481000-481500-482000-482500-483000-483500-484000-484500-485000-485500-486000-486500-487000-487500-488000-488500-489000-489500-490000-490500-491000-491500-492000-492500-493000-493500-494000-494500-495000-495500-496000-496500-497000-497500-498000-498500-499000-499500-500000-500500-501000-501500-502000-502500-503000-503500-504000-504500-505000-505500-506000-506500-507000-507500-508000-508500-509000-509500-510000-510500-511000-511500-512000-512500-513000-513500-514000-514500-515000-515500-516000-516500-517000-517500-518000-518500-519000-519500-520000-520500-521000-521500-522000-522500-523000-523500-524000-524500-525000-525500-526000-526500-527000-527500-528000-528500-529000-529500-530000-530500-531000-531500-532000-532500-533000-533500-534000-534500-535000-535500-536000-536500-537000-537500-538000-538500-539000-539500-540000-540500-541000-541500-542000-542500-543000-543500-544000-544500-545000-545500-546000-546500-547000-547500-548000-548500-549000-549500-550000-550500-551000-551500-552000-552500-553000-553500-554000-554500-555000-555500-556000-556500-557000-557500-558000-558500-559000-559500-560000-560500-561000-561500-562000-562500-563000-563500-564000-564500-565000-565500-566000-566500-567000-567500-568000-568500-569000-569500-570000-570500-571000-571500-572000-572500-573000-573500-574000-574500-575000-575500-576000-576500-577000-577500-578000-578500-579000-579500-580000-580500-581000-581500-582000-582500-583000-583500-584000-584500-585000-585500-586000-586500-587000-587500-588000-588500-589000-589500-590000-590500-591000-591500-592000-592500-593000-593500-594000-594500-595000-595500-596000-596500-597000-597500-598000-598500-599000-599500-600000-600500-601000-601500-602000-602500-603000-603500-604000-604500-605000-605500-606000-606500-607000-607500-608000-608500-609000-609500-610000-610500-611000-611500-612000-612500-613000-613500-614000-614500-615000-615500-616000-616500-617000-617500-618000-618500-619000-619500-620000-620500-621000-621500-622000-622500-623000-623500-624000-624500-625000-625500-626000-626500-627000-627500-628000-628500-629000-629500-630000-630500-631000-631500-632000-632500-633000-633500-634000-634500-635000-635500-636000-636500-637000-637500-638000-638500-639000-639500-640000-640500-641000-641500-642000-642500-643000-643500-644000-644500-645000-645500-646000-646500-647000-647500-648000-648500-649000-649500-650000-650500-651000-651500-652000-652500-653000-653500-654000-654500-655000-655500-656000-656500-657000-657500-658000-658500-659000-659500-660000-660500-661000-661500-662000-662500-663000-663500-664000-664500-665000-665500-666000-666500-667000-667500-668000-668500-669000-669500-670000-670500-671000-671500-672000-672500-673000-673500-674000-674500-675000-675500-676000-676500-677000-677500-678000-678500-679000-679500-680000-680500-681000-681500-682000-682500-683000-683500-684000-684500-685000-685500-686000-686500-687000-687500-688000-688500-689000-689500-690000-690500-691000-691500-692000-692500-693000-693500-694000-694500-695000-695500-696000-696500-697000-697500-698000-698500-699000-699500-700000-700500-701000-701500-702000-702500-703000-703500-704000-704500-705000-705500-706000-706500-707000-707500-708000-708500-709000-709500-710000-710500-711000-711500-712000-712500-713000-713500-714000-714500-715000-715500-716000-716500-717000-717500-718000-718500-719000-719500-720000-720500-721000-721500-722000-722500-723000-723500-724000-724500-725000-725500-726000-726500-727000-727500-728000-728500-729000-729500-730000-730500-731000-731500-732000-732500-733000-733500-734000-734500-735000-735500-736000-736500-737000-737500-738000-738500-739000-739500-740000-740500-741000-741500-742000-742500-743000-743500-744000-744500-745000-745500-746000-746500-747000-747500-748000-748500-749000-749500-750000-750500-751000-751500-752000-752500-753000-753500-754000-754500-755000-755500-756000-756500-757000-757500-758000-758500-759000-759500-760000-760500-761000-761500-762000-762500-763000-763500-764000-764500-765000-765500-766000-766500-767000-767500-768000-768500-769000-769500-770000-770500-771000-771500-772000-772500-773000-773500-774000-774500-775000-775500-776000-776500-777000-777500-778000-778500-779000-779500-780000-780500-781000-781500-782000-782500-783000-783500-784000-78450

Jó bor! Jó egészség!

Ha igaz jó, tiszta bort akar, tisztességes ártat, úgy rendelje egyenesen a termelőktől. Legelő sorban is saját érdeküket nézze és ez az ön érdeke.

Ohio Claret Vörös Bor (világos vagy sötét) tiszta öreg bor, egy 46-50 gallonos hordóval \$15.00, hordóként \$17.00, \$20.00

Régi Vörös Borok \$25.00 és \$30.00.

Tiszta Fehér Borok \$17.50, \$20.00, \$22.50 és \$25.00 hordóként.

Ugyanígy jó palackok és egyedi italok mindenféle vásárlásában. Mindonnan szállítunk az Egyesült Államokba. — Irreveléssel tessék a pénzt beküldeni, vagy ha akarja, a banknál fizetni, mikor az áru onböz megérkezik. Kérjen ingyenes árjegyzéket. Irjon most, mindjárt!

THE SCHUSTER COMPANY
CLEVELAND, O.

KIS HIRDETÉSEK

Felzárkott Bodnár András Ruda Bányát (Borsod m.) és Surányi József Mezőgazdát (Borsod m.) volt burdosamat, akie adósságait hátrahagyásával (az első \$18.75, a másik \$13.40) tőlém megszűntek, hogy adósságaikat azonnal fizessék meg, ellenkező esetben másoké fogok eljárni. Bekecsa Lajos, Winding Gulf, W. Va.

ELADÓ két gyönyörű házhoz Bluefield, W. Va., mind a kettő szonk felel, a város legjobb vidékén. Section No. 207, a lotok száma 27-28. Bővebb felvilágosítást küldj Varga Mihály, Box 113, Keystone, W. Va.

KERESZTETÉS. Tóth András Komesz (Staboles m.) illetőségi hátyamát keresem, aki tőlém elment és \$34.75-el adós maradt. Kérem őt vagy a róla tudót az illetőségi címét velem tudatni. Varga Mihály, Worth, W. Va.

Zalcsz Andy Nyíregyházi, Szaboles m. illetőségi földimét keresem, aki tőlém adósság hátrahagyásával, az első \$10.00, a második \$10.00-tól megszűntek, hogy adósságaikat azonnal fizessék meg, ellenkező esetben másoké fogok eljárni. Kérem őt vagy a róla tudót az illetőségi címét velem tudatni. Varga Mihály, Worth, W. Va.

KERESZTETÉS. Szmuhanca János Klesztuk, Nagy Lacska, Berég m. illetőségi földimét keresem, már egy éve, hogy eltávozt tőlém. Kérem őt vagy a róla tudót az illetőségi címét velem tudatni. John Szánka, Van Meter, Pa.

Lengyel Imréné, szül. Mares Terézát (Hejce, Abaujtorna m.) keresem, aki tudomással South Norwalkban tartózkodik. Szives értesítése kérek a következő címre: Steve Tóth, 411 5th Str., Windber, Pa.

Tóth János, Bellary megye, Szent-Imri illetőségi földimét keresem. Kérem őt vagy a róla tudót az illetőségi címét velem tudatni. Rákósy Bálint, Box 200, Toms Creek, Va.

Barta Mátyas volt burdosamat keresem nagyon fontos ügyben. Kérem őt, vagy a róla tudót az illetőségi címét velem tudatni. Joe Horváth, c/a Albura Coal Co. Matewan, W. Va.

A Stoneage Coke & Coal Co. szives, a alkalmas magyar bányászokat a telepein.

PITTSBURGH EGYSÉGVÉD. Arthur I. Zeiger magyarul beszélő amerikai bites ügyvéd és jogtanácsos. Irodá 302 Berger Building, a Fourth Ave. és Grand Str. sarkán. Telephone 590 Court. Lakás 5011 Walnut Str. E. E. Phone 2200-R Hilland.

SZABADALMAKAT kérésre küldök az illetőségi címét velem tudatni. HERZOG ZSIGMOND az Egyesült Államok szabaddalmi hivatalában bejegyzett szabaddalmi ügyvéd a a Budapest kir. mezejegyzetesen végzett oklevél mérnök. 110 NASSAU ST., NEW YORK. Este és vasárnap 955-2nd Ave.

Róza Cornfield a legjobb hába a környéken. 70 RAILROAD STREET, HANOVER, Pa., RHONE, Pa.

Kreppert Bros. EAST SIDE MEAT MARKET PRISS és FSTULT HUS DIVERNON, ILL.

First National Bank DIVERNON, ILL. 3% KAMATOT FIZETUNK BETÉTEKRE. Vegyen tőlünk ki bankkönyvet.

JOHN COVI FINOM FUSZERREK beszerzési helye. DIVERNON, ILL.

Eladó ingatlanok.

Garfield, N. J., csak egy kis híd választja el Passaic városától. 4 ház hely egy darabban, rajta egy hatosbás képekép, gáz és vízvezeték bevezetve; ezen hely szép kertével van bekerítve és a kertben 50 ribizli-bokor és egres, 4 körte-álm, 2 cseresznye, 10 barackfa, mind pedig 250 szőlőtelek és sok rózsafa, a fák hat évesek és minden évben bőségesen teremnek. A birtok száz láb széles és száz láb hosszú. A környéken van sokmaga gyárak, amelyekben vagy 50,000 lélek dolgozik. 2 blocknyira 2 kath. templom és iskola. Ár \$3500. — Mortgages rajta \$1500 mely a vételárból leszámítottatik.

Vermont Avenue, Portsmouth, Virginia, Northfork külváros, nem messze a tengerparttól, 2 ház hely, 60 láb széles és 108 1/2 hosszú, olesón megvehető. A adó rendszer ki van fizetve.

A CLINCHFIELDI MAGYAR SÁG FICCELMÉBE. West Norton és Dorchester Junction-ben még egy pár lot, ház hely, 50 láb széles és 200 láb hosszú, nagyon előnyös feltételek mellett részletfizetésre eladó. Ár 150 dollártól 175 dollárig. Készpénzvétele 5 százalék engedmény.

Norton, Va., ezen rohamosan fejlődő városban, ahol már sok magyarnak van ház helye és épülete, egy kétemeletes lakóház, kőépület, villany és vízvezeték bevezetve, eladó. Az üzlethelyiség maga \$50 rentet hoz havonként. Ár \$8000.

Coeburn városában egy két emeletes frame-ház üzlethelyiséggel mely \$35 rentet hoz havonként, jó feltételek mellett eladó. Ár \$3500.

Ugyanígy szintén egy kétemeletes, 16 szobával és minden egyéb melléképülettel olesón, \$2000-ért eladó.

Coeburntól 3 mérföldnyire egy 8 akeros farm, alatta vagy 5 láb vastag szénrel, akoronként \$50-ért eladó.

Ugyanígy Wise-től körülbelül egy mérföldnyire 40 akeros farm sok gyümölcsfával, olesón, akoronként \$50-ért eladó.

Appalachia, közel a kis dapot-hoz, két külön ház hely szintén olesón eladó; valamint ha valaki talán Bondtown városában akarna ház helyet venni, szintén van egy pár előjegyzve.

Érdeklődők irjanak bővebb felvilágosítást: CHASZAR, VASS ES TUSA Irodájához, BOND TOWN, VA.

Christopher és vidéki magyarok! Ha karácsonyi ajándékot akar venni, jöjjen el hozzám, nálam kaphat órákat, láncot, gyűrűt és fülbevalót. A nálam vásárolt árucikre jótételek.

Ha ezt a hirdetést magával hozza, egy szép ajándékot kap. ROSENBERGER MÓR ÉKSZERÉSZ az Opera házal szemben. CHRISTOPHER, ILL.

Robert H. Davis GYÉVÉD First State Bank épületben 6-os számú szoba. ELDORADO, ILL.

Magyar Livery Stables WICK LAJOS ajánlja magát lakodalnak, temetkezés és muffolásokra. — Ugyanakkor autómobil is rendelkezhető minden alkalomra mérsékelt áron. Aholnifársak pártfogását kéri SCALP LEVEL és WINDBER vidéki magyaroktól.

BARATAIMHOZ! Vásároljon italokat tőlém a kékre festett szalonból. Pénzt takarít meg, mert én fizetem az express költséget és felelősség mellett minden rendelést pontosan eszközöl.

JOHN BOJUSS P. O. B. 248 POCAHONTAS, Va.

HAJÓJEGYET Szivesen utba igazított benneteket és utra valóat ellát DAVID NEVY VINTONDALE, PA. az összes vonalak újrának.

Windber magyarok Ha valaminek szükségetek van, jertek ide. Van nálam óra, gyűrű, lánc, beszedő gép és hozzávaló darlok és mindenféle zene-mű.

Mindenféle árapereációk elfogadók és mindenért jóllak. MORISS HOLZMAN a Tinkó Hotel szombor. WINDBER, PA.

VILLAGE HOTEL VINTONDALE, PA. Magyar barátaim, pártfogjátok azt, aki a ti lapotokat pártfogja. Honfifársaink külön kiszolgálásban részesülnek. A Penna R. R. állomással szemben. FRED BITROFF, tulajdonos

KARACSONYRA! Nagy választék van karácsonyi árucikkekben. Előszókönyv kiszolgálásban részesülnek a magyarokat. Mindig nagy választék van RUHA, CIPŐ, FEHÉRENYEM, KALAP és MAS ARUCIK. Látogasson meg bennünket. BECKER BROS. DIVERNON, ILL.

Karácsonyi Üzlet Vegyen ünnepekre mindent nálunk és pénzt takarít meg vele.

Férfikabátok Ruhák Cipők Jöjjen, és látogasson meg minket.

"THE HUB" S. M. MARKOVITZ & CO. 200 MADISON ST. FAIRMONT, W. Va. Az egyedüli magyar üzlet a városban.

Dr. C. L. Garris ORVOS Zsejjel-nappal rendelkezésre áll Irodá: a Mitlell Blockban Independent Phone No. 124 ELDORADO, ILL.

FIGYELEM MAGYAROK! Mindnyájuknak érdekében áll, ha COEBURN-be jönnek, keressenek fel, mert ez a város legnagyobb és legjobban berendezett gyógyszerárija és raktáron tartunk a magyarság érdekében mindenféle gyógyszereket. A "SURE" sósorszázon egyedüli magyar főgőnyöksége ezen a vidéken. Piacra és egyéb magyar dolgok minden létezőben kaphatók Ha a városba jön, keressen fel bennünket.

G. W. SETEN First National Bank mellett Harrisburg, Ill.

Coeburn Drug Co. O. H. MORRIS, Manager.

DANOLÓ GÉPET akar venni karácsonyra? Ha igen, akkor vigyázzon és nézze meg, hogy kitől vesz. Ne hagyja magát félvezeteni nagyhangú igéreteikkel. Ha bármit akar venni, forduljon hozzánk bizalommal, mint beszélésesen szolgátjuk ki. Raktáron tartunk gyönyörű magyar lemezeket, harmonikákat, citerákat, tájékt pipákat, ésszerkeket könyveket, betvét, szellit, dala és selyem kendőket, kőszvény mindenféle szrekeket, piócát és mindenféle hazai áruciket.

KERJEN ARJEGYZÉKET! Szivós Testvérek, 120 E. 3rd St. New York — A Magyar Bányászlap ajánlja ezt az üzletet a bányászoknak —

Visszaadjuk a pénzt, ha az italunkkal nincsen megelégedve. IGAZI JÓ ITALOK INDIANABAN csakis nálunk kaphatók.

Magyar Bányásztstevér! Olvassa el figyelmesen, amit alább írunk és nézze meg, hogy mit ajánlunk abban!

Ilyen egy becsületes kereskedő ajánlata! Ha akármivel, amit tőlünk rendel, nem lenne megelégedve, küldje vissza azt a mi költségünkre és egy cent hiány nélkül vissza adjuk a pénzt.

Meri-e ezt más kereskedő is ajánlani? DEHOGY IS MERI! Olvassa el a mi árjegyzékünket és nézze meg, hogy mily olesó árban szállítjuk bárhová a lehető legfinomabb italokat. \$5 dollaron felüli rendelésnél a szállítást mi fizetjük.

EZ A MI ARJEGYZÉKUNK: Tengeri pálinka gall. \$2.00 2.50 3.00 Fairview gabona pálinka. \$1.50 Loyal Club 2.00 Jollinwood 2.25 Monogram (hires ital) 3.00 Marion Club \$3.00 Guggenheimer 3.50 Tea rum Jamaicae .. \$2.00 2.50 3.00 Törkölyi \$2.50 3.00 3.50 Magyar szilviorium .. \$2.50 3.00 3.50 Spiritus (alcohol) .. \$3.00 3.50 4.00 Raktáron tartunk mindenféle édes italokat. Importált és Californiai borokat.

A pénzt küldje be money orderon, vagy papírpenzben ajánlott levélben

STAR LIQUOR HOUSE 907 Wabash Ave. Terre Haute, Ind.

Harrisburg és vidéki magyarjaihoz Mindálunk kaphat mindent, a mi a lakás berendezéshez szükséges.

EUTOROK SZÖNYEGEK LINOLEUM VIASZOS VASZON AGYAK MADRACOK

Mink nem fizetünk házbért és azért olesóbban árulunk mint bármely cég a városban Tegyén egy próba vásárlást!

G. W. SETEN First National Bank mellett Harrisburg, Ill.

Magyar Whiskey - Magyar gazda Magyar vegye - Magyar adja

Sok szalons hirdet a magyar lapban, de kevés köztük a magyar ember.

Ha tiszta és jó italt akar, akkor irjon vagy jöjjen hozzánk!

Ez az egyedüli magyarszalons Pocahontason. JOHN MARINACK, Inc. POCAHONTAS, VA. (Második ajtó a Moving Picturétől.)

TAGJA-E MÁR AZ EGYESULT ALLAMOK LEGNAGYOBB MAGYAR EGYLETENK A VERHOVAY SEGELY-EGYLETNEK? Önmagát és családját a legbiztosabban a Verhovay Segély Egyletnél biztosíthatja.

Beállási díjak 16-tól 30 éves korig \$3.00 " " 30-tól 40 éves korig \$4.00 " " 34-től 45 éves korig \$6.00 Tagsági díj minden hónapban \$1.25 Minden három hónapban tartalék és kezelési alapra \$0.50 Egy évi tagsági díj kites összesen \$17.00 Ez Egyletnél a tagokra semmi névén nevezendő kivetések nincsenek.

Fizetünk haláleseti díj fejében \$1000.00 Felsőlegi díj címén \$ 500.00 Csontkulási díj címén \$ 300.00 Betegseglyát a fiók osztály három hónapig hetenként \$ 5.00 Betegseglyát a főpénztár kilene hónapig hetenként \$ 5.00 Folyton beteg tagjaink teljes két évig kapnak segélyt a fenti értelemben.

Megjegyzendő, hogy 1915-ik év Január 1-től a főpénztár is \$6.00 heti betegseglyát fog fizetni. Uf jók ez ország minden államában a központi tisztikar jóváhagyása mellett 18 taggal alakítható. Bővebb felvilágosítással szolgál

Gábor István, k. p. titkár, Room 322-324 Jenkins Arcade, PITTSBURGH, PA.

The First National Bank EBENSBURG, PA. LEGNAGYOBB, LEGERŐSEBB, LEGJOBB. Tőke és felezleg \$330,000.00 Rendelkezésre álló összeg 1,400,000.00 BETÉTEK UTÁN 3 SZÁZALEK KAMATOT ADUNK.

MINERS BANK OF COMMERCE INC. COEBURN, VIRGINIA

EZ A Bányászok BANKJA VIRGINIA ÁLLAM FELGYELETE ALATT. Pénzbetéteket felvesszünk kamatoztatás végett s mindjárt az első naptól négy (4%) percent kamatot fizetünk érte. Mindenki a legnagyobb bízalommal fordulhat hozzánk. A környékbeli legnagyobb Bányá Társulatok is, mint például a Virginia Iron Coal & Coke Company, Clinchfield Coal Corporation stb. szintén ezen bank utján bonyolítják le az üzleteiket. Felvilágosításért írhat vagy fordulhat hozzánk magyarul is. EGYESÜLT Bányász BANK EZEN KÉT VIRGINIAI ÁLLAMBAN.

Bányászok intézük ezen bank üzleteit. Minden bányász pártfogását kéri a:

Miners Bank of Commerce Inc. COEBURN, VA.

ALAPTOKE \$50,000.00 FELESLEG \$3000.00 ABNER LUNSFORD elnök. CHAS. O. RAMSEY pénztárnok. M. C. MATTHEWS Vice President. G. W. TOMPKINS Vice President.